

RICERCA DELLE RESPONSABILITÀ DOPO IL DISASTRO DI VOGHERA

LACRIS DELLE FERROVIE VA AFFRONTATA IN PROFONDITÀ

Il Governo non può limitarsi a stanziare dei miliardi: è necessario risolvere il problema umano - Interrogati di nuovo i macchinisti

Milano, 2. Dopo i funerali svoltesi ieri a Voghera in forma solenne, sono giunti oggi a Milano, le salme dei ventidue milanesi, uccisi dal treno della morte. Profonda impressione ha suscitato a Milano la sorte della piccola Daniela Gritti, la bambina di due anni trovata incolume fra i rottami del vagone e rimasta ricoverata all'ospedale c'è sempre qualcuno che la cerca di tenerla tranquilla. Nella sciagura, come già è stato detto, la bambina ha perso il padre, la madre e la sorella maggiore Agostina, due zilli e un cuginetto. Subito dopo la sciagura, le era rimasta la nonna, Giuseppina Cristoforo, sorella della madre, che però era gravemente ferita e che ieri è morta. Daniela è rimasta così sola al mondo.

Due inchieste — una giudiziaria, l'altra tecnica — della direzione delle Ferrovie, sono in pieno corso per risalire esattamente alle cause della sciagura dell'accelerato 139, e per definire le responsabilità precise dei due macchinisti che si trovano alla guida del merci investitore.

Lanfranco Pigiani e Soriano Fabbri, i due giovani ferroviari, sono stati portati, poco dopo la fine delle solenni onoranze funebri alle vittime, davanti al Procuratore della Repubblica di Voghera, dott. Mario Rinaldi, che è affidata l'inchiesta della Magistratura. Il capo chino, gli occhi gonfi di lacrime, sono entrati nella nuda stanza guardandosi attorno smarriti. Il giudice li ha interrogati per oltre due ore; prima il macchinista Pigiani, poi il suo aiuto Fabbri, infine tutti e due assieme. Hanno pianto, sono scoppiati in singhiozzi quando il Procuratore ha parlato dei morti, ma non hanno ceduto minimamente su quella che fin dal primo interrogatorio da parte dei carabinieri è stata la loro comune linea di difesa. Hanno ribadito, tenendo gli occhi bassi, che i due senatori, arrivati davanti a loro prima dell'entrata in stazione — quello generico di avvertimento e l'altro di arresto, rispettivamente — erano entrati a novembre mesi dalle pensiline — erano entrambi gialli, non il primo giallo e il secondo rosso come avrebbero dovuto essere. «Eravamo seduti l'uno accanto all'altro — hanno detto — svegli e stavamo osservando attentamente i segnali e i binari».

E' TRANSITATA SOTTO UNA PIOGGIA DI FIORI

Giunta in Sicilia la salma di don Sturzo

Domani sarà tumulata a Caltagirone alla presenza di Segni e di Fanfani

Messina, 2. I resti mortali di Don Sturzo sono giunti in Sicilia alle ore 08.50, quando il treno speciale partito ieri sera dalla stazione ferroviaria di Roma, ha fatto ingresso sotto la pensilina del primo binario della stazione centrale di Messina.

Fin dalle prime ore del mattino la piazza Roma di Messina, antistante la stazione centrale, era stata recintata e dietro le transenne, sotto il sole, si accalcava numerosa folla. Al centro del recinto è stato approntato un catafalco, alla destra un palco per il coro della «Schola cantorum del Seminario»; tutto intorno fiori, bandiere biancoscudate, gruppi di religiosi, gli orfani degli Istituti cittadini beneficiari dallo scomparso.

Le autorità siciliane sono state le prime a rendere omaggio al feretro quando otto giovani iscritti alla Democrazia cristiana lo hanno trasportato a terra dal convoglio ferroviario. Il feretro erano la bandiera tricolore, una cotta bianca ed una stola nera. Si è quindi formato un corteo che ha percorso il breve tratto dalla pensilina alla piazza Roma, dove le autorità hanno preso posto sul palco, mentre il feretro veniva deposto sul catafalco. Di fronte al tumulo sono stati pronunciati discorsi da parte del Sindaco di Messina, on. Andò, del Presidente della Regione, on. Giuseppe D'Angelo, e del Vescovo Coadiutore di Messina, mons. Canonici, che ha pure impartito la benedizione alla salma.

Il feretro è stato quindi deposto sul convoglio ferroviario sul quale ha raggiunto Catania. Anche nel capoluogo etneo attendevano in stazione le maggiori autorità insieme ad una delegazione municipale di Caltagirone con il Sindaco, on. Piazza e il Vescovo mons. Fasola.

Portato a spalla da esponenti del movimento giovanile della Dc, il feretro ha ricevuto sotto la pensilina della stazione l'onore delle armi da parte di un picchetto armato. Quindi le spoglie di Don Sturzo sono state affidate, da parte dell'on. Scelba, alla delegazione ufficiale della città natale, Caltagirone.

Alle ore 19 i resti mortali di Don Sturzo hanno raggiunto Caltagirone. Un'enorme folla di concittadini era ammassata ad attendere sin dal primo pomeriggio in pieno Riscopimento. Sotto un incessante pioggia di petali di fiori, la salma dell'illustre siciliano è stata portata a spalla nella chiesa di S. Anna, da dove doveva partire il solenne corteo per la tumulazione nella chiesa del SS. Salvatore, alla presenza del Pres.

Non hanno saputo spiegare però, come mai il locomotore irruppe ad una velocità più che doppia di quella consentita. Mentre l'indagine giudiziaria si è praticamente fermata sull'ostinato silenzio dei due giovani, continuano gli accertamenti di carattere tecnico da parte delle Ferrovie dello Stato.

I tre direttori centrali delle Ferrovie, ingegneri Mario Roselli, Pietro Di Nicola e Aldo Rossetti, giunti da Roma, si sono messi al lavoro sino da ieri mattina. Hanno compiuto dapprima un lungo sopralluogo alla stazione visitando tutti gli apparati e i tecnici accorsi che hanno registrato l'errore del due macchinisti. Poi hanno interrogato i testimoni ed in modo particolare gli uomini delle lanterne, agitate invano davanti al locomotore. Gli ingegneri Leo, Tagliani e De Micheli, del Compartimento di Milano, che furono i primi a intervenire sul luogo del disastro hanno loro consegnato un minuscolo incarico denso di dati, di cifre, di riferimenti. Serviranno a brevettare i tempi dell'inchiesta, sul cui esito tuttavia non sembra possano esservi dubbi.

Continuano intanto sui giornali i commenti sulla causa della responsabilità insite nel sistema, cioè nell'organizzazione delle Ferrovie. Fra l'altro è stato rilevato che ci si è forse scordati che il materiale umano, in qualsiasi attività, in qualsiasi circostanza, occupa un posto di preminenza a tutto il resto) deve essere tenuto costantemente aggiornato e preparato professionalmente o selezionato con estrema cura. Guidare un treno che nella sua marcia su strade ferrate, percorse da una miriade di altri convogli, deve ottemperare a infinite prescrizioni di sicurezza è difficile non meno che pilotare un aereo. Per questo gli uomini, oltre che gli apparati tecnici, debbono essere di primissimo ordine.

Per anni e anni poi, i dirigenti dell'azienda hanno presentato ai vari Ministri del Trasporto ai vari Ministri della Difesa, una montagna di memoriali, proposte, statistiche, dati, quali appariva in modo lampante il crescente, inesorabile decadimento delle infrastrutture. Sono anni che si invocano provvedimenti di carattere finanziario. Ma è solo da pochi mesi che il Governo ha sottoposto all'approvazione del Parlamento il famoso piano degli 800 miliardi con cui ammodernare le ferrovie.

Con ciò non si vuol dire che oggi tutti coloro che vivono nel mondo della rotaia non siano all'altezza del loro compito. Non mancano, specie tra gli anziani, coloro che sanno, quanti altri, che la loro vita è una dura, ingrata, professione. Quando la si affronta bisogna essere disposti a subire gli obblighi. Si rendono conto di ciò i giovani che si avvisano a questa carriera? E che cosa si fa per infondere ad essi la necessaria autodisciplina, che non deve essere frutto di coercizione, ma consapevolezza di un duro mestiere?

Il ferroviere non può, non deve sbagliare, perché un errore significa sangue, morte, strage. Quella del ferroviere è una dura, ingrata, professione. Quando la si affronta bisogna essere disposti a subire gli obblighi. Si rendono conto di ciò i giovani che si avvisano a questa carriera? E che cosa si fa per infondere ad essi la necessaria autodisciplina, che non deve essere frutto di coercizione, ma consapevolezza di un duro mestiere?

Non vanno poi tacite le ingenerenze dei partiti: in questi ultimi anni si sono fatte pesantemente sentire anche e soprattutto in quel delicatissimo settore che è il personale. Leggi di chiara ispirazione demagogica si sono succedute, non è esagerato dire a valanga, nei tempi più recenti. Esse hanno provocato un vero e proprio terremoto, creando dispiacere e suscitando malcontento.

Ogni funzionario di grado elevato riceve almeno una ventina di raccomandazioni al giorno da saliti personaggi della vita pubblica. Sono lettere con cui si segnalano e si raccomandano «caldeamente» questo o quel ferroviere. Sono diventate una piaga purulenta che minaccia di infettare ogni settore. Oggi nelle ferrovie non si fa carriera soltanto per i propri meriti, bisogna essere anche oppugniati da questo o da quel ministro, da questo o da quel parlamentare. E' una verità sottintesa ma che proprio per questo non deve essere tacuta. Essa mortifica profondamente i dirigenti dell'azienda che molto spesso sono elementi di grande valore, ma debbono fare i conti con interferenze e intese contro cui si trovano impotenti.

Va infine tenuto presente che oggi un direttore compartimentale che voglia punire un macchinista o un addetto al treno, o un ferroviere il quale abbia commesso un'infrazione talvolta anche grave, corre il rischio di suscitare polemiche sindacali, o peggio, agitazioni popolari.

Per la firma del rogito era giunta l'espressione di un New York la figlia di Arturo Toscanini, Wally.

PIOGGIA E VENTO IN MEZZA ITALIA MENTRE PRECIPITA IL TERMOMETRO

Il maltempo non ha fermato l'afflusso dei turisti di giugno

Venezia e Viareggio sotto i violenti temporali sono affollatissime

Bolzano, 2. Su molte regioni italiane si è abbattuta una ondata di maltempo, proprio quando, con l'inizio di giugno, i progetti di vacanze iniziavano per molti a tradursi in realtà. Sulle Alpi i primi a farne le spese sono stati i corridoi del Giro d'Italia che hanno dovuto percorrere, in questi giorni, le peggiori condizioni meteo.

A BOLZANO, il maltempo è imperversato sui monti e valate con precipitazioni nevose sulle alte quote e piogge insistenti nella conca meranese e nella pianura atesina. Ovunque la temperatura si è sensibilmente abbassata, toccando punti insoliti di pochi gradi sopra lo zero in Alta Val Pusteria, Badia, Ridand e Passiria. Anche a Merano e Bolzano città è tornato il freddo.

Fiumi e torrenti sono in piena. Il Brenza, che solca la Val Pusteria, è trascinata, allagando la zona bassa di Brunico. A Bolzano il Talvera, affluente dell'Isarco, che trascina a valle piante, cespugli e detriti, ha eroso un tratto della passeggiata San Quirino. I vigili del fuoco hanno provveduto a bloccare l'impeto della corrente con gabbie di sassi.

A OORTINA D'AMPEZZO, nonostante il perdurare delle avverse condizioni meteo, squadre dell'ANAS e dei vigili del fuoco sono riuscite nel corso della notte ad aprire un varco nella enorme massa di materiale roccioso, franata ieri sera sulla strada nazionale d'Alagna e sull'adiacente ferrovia delle Dolomiti.

L'alto Garda è in tempesta da ieri sera per il susseguirsi di temporali con precipitazioni di pioggia frammista a grandine, sul monte Baldo, da alcune ore, sta infuriando una bufera di neve. Il servizio del traghetto di Torri del Benaco-Maderno è oggi completamente sospeso.

Ci si può dunque meravigliare se con mezzi non di rado inadeguati, con attrezzature spesso superate e antiquate, con il personale scosso nel morale e sfiduciato, gli incidenti si susseguono a catena?

Si arriva così ad una amara conclusione: forse i miliardi non bastano più. La crisi delle Ferrovie va affrontata dal Governo con una serietà e un impegno veramente nuovi, perché l'intervento sia efficace.

Libero ingresso a San Rossore

Pisa, 2. Il Presidente della Repubblica, Segni, ha concesso il libero ingresso al pubblico nella tenuta di San Rossore nelle domeniche e in tutti gli altri giorni festivi per ricorrenze civili e religiose.

SI AVVIA ALLA CONCLUSIONE L'ASSISE REPUBBLICANA

La Malfa difende al congresso centro-sinistra e programmazione

Il Ministro afferma che il PRI pensava alla «svolta» da nove anni Rivendicata la coerenza ideologica della nuova politica del partito

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Livorno, 2. La terza giornata di questo pentottesimo congresso del PRI ha coinciso con la festa della Repubblica. Il fatto è stato ricordato nella sala del Teatro Comunale in forma solenne.

Il discorso di apertura del congresso, letto dal presidente dell'assemblea, il onorevole avvocato Campi, i banchi della presidenza e della direzione erano occupati dai maggiori esponenti del partito, primi fra tutti Reale e La Malfa.

Assenti dal congresso hanno continuato ad essere anche alcuni Pacciardi ad alcuni suoi amici di corrente. E' ormai da escludersi una partecipazione dell'ex Ministro della Difesa ai lavori congressuali. C'è chi sostiene che da questo congresso uscirà una direzione caratterizzata da una maggioranza ancora più larga del passato a favore della linea politica di Reale e La Malfa. L'assenza di Pacciardi, praticamente ha evitato ogni battaglia per la conquista dei seggi di direzione, ammesso che un eventuale più consistente intervento della minoranza avesse avuto la possibilità sin dal primo momento di contestare i sette posti occupati sin ad oggi da Pacciardi ed amici in seno alla direzione del partito.

La corrente di minoranza cui fa capo Pacciardi e che è denominata «difesa repubblicana» si è riunita in serata decidendo di non presentare una propria mozione al referendum congressuale. Gli amici di Pacciardi presenti a Livorno voteranno però contro il documento che sarà proposto da Reale e La Malfa. Alla riunione di corrente hanno partecipato circa cinquanta delegati, i quali si sono riservati di decidere all'ultimo momento se presentare o meno una lista di minoranza per entrare nella direzione del partito.

Il discorso di maggiore rilevanza è stato pronunciato oggi dal segretario del partito, on. Reale, che ha parlato del ruolo del Ministro del Bilancio La Malfa, che è stato calorosamente applaudito da tutta l'assemblea. Innanzitutto La Malfa ha espresso il suo senso di responsabilità di centro-sinistra non hanno costituito un fatto di im-



Il prof. Erich Zander, il traumatologo che ha in cura Vittorio Emanuele di Savoia, per il quale è prevista una lunga degenza

VIENE VENTILATA UNA PROMOZIONE IN MASSA

Saranno tutelati i diritti degli studenti

Una nota ufficiosa del Ministero dell'Istruzione per rinnovare ai Sindacati l'invito a un incontro

Roma, 2.

E' stata diramata una nota ufficiosa del Ministero della Pubblica Istruzione a proposito del nuovo sciopero indetto per il 7 giugno dall'Intesa intersindacale della scuola. La nota dice: «Nella riunione del 16 maggio presso il Presidente del Consiglio, su richiesta di alcuni rappresentanti sindacali, e senza nessuna opposizione, fu convenuto che la ripartizione delle somme messe a disposizione dal Governo, sia per il pagamento dell'anno, sia per la progettazione dell'anno, sia per la prosecuzione di studio, sarebbe stata ulteriormente decisa in un incontro del Ministro della Pubblica Istruzione con tutti gli organismi sindacali. Esisteva dunque, ed esiste, un validissimo motivo per la partecipazione di tutti i sindacati all'incontro fissato dal Ministro per il 5 prossimo, se non altro al fine di ripartire le somme di sponibili per il '62, che tutti i sindacati hanno detto di accettare e che l'Intesa stessa chiese fossero aumentate di altri cinque miliardi. Tanto è vero, che il Presidente del Consiglio nella

sua lettera del 19 maggio, annunciando appunto la corresponsione dei nuovi cinque miliardi, scriveva: «A noi sindacati che lasciamo a essi il decidere, insieme col Ministro della Pubblica Istruzione, se questa aggiunta dovesse essere computata per il primo o per il secondo semestre del 1962. E questa — è scritto ancora nella nota — è un secondo motivo che rende necessario l'incontro di tutti i sindacati con il Ministro Gui per il giorno 5». La nota conclude con un invito a desistere dalla manifestazione di protesta poiché il Governo sarebbe costretto a tutelare il diritto degli studenti a non vedere frustrati i propri sforzi alla fine dell'anno scolastico.

Sempre a proposito dello sciopero annunciato per il 7 giugno si è appreso che esso dovrebbe essere a tempo indeterminato; non si esclude, d'altro canto che in un primo tempo, la manifestazione venga effettuata per 72 ore e, dopo una breve pausa, sia ripresa per più giorni in modo da determinare la sospensione delle operazioni di scrutinio. Sin da ora si possono prevedere elevate percentuali di astensione nelle scuole medie e percentuali limitate nelle scuole di istruzione primaria.

L'agitazione è stata annunciata dall'Intesa al termine di una vivace riunione appositamente convocata per esaminare gli sviluppi della situazione e deliberare l'ulteriore azione da svolgere per ottenere dal Governo la concessione dell'indennità di studio nella misura di 70 lire per ogni punto dei coefficienti attuali. Proclamato, quindi, lo sciopero a partire dal 7 giugno, l'Intesa ha rivolto un appello agli organi di Governo, e in modo particolare al Presidente del Consiglio, al Ministro preposti ai disastri finanziari e al Ministro della Pubblica Istruzione, affinché sia risparmiata — attraverso l'accettazione della richiesta relativa alle 70 lire per punto di coefficiente attuale del 1.0 gennaio 1963 — una pesante azione di sciopero, che avrebbe repercussions di portata gravissima in tutti i settori della vita scolastica.

In un telegramma inviato successivamente al Ministro della P.I. on. Gui i sindacati della «Intesa» hanno comunicato che non parteciperanno all'incontro del 5 giugno, non ravvisando «l'opportunità di aprire un dibattito fra le varie organizzazioni in merito alla redistribuzione dei 35 miliardi previsti per il 1962».

Resta ora da vedere se in nota ufficiosa, di cui abbiamo riportato la parte principale, riuscirà a bloccare lo sciopero. Intanto va registrato un appello dell'on. Pina Colli Lombardi, dirigente del fronte delle famiglie, perché lo sciopero proclamato per il 7 venga scongiurato nell'interesse degli alunni. Va infine registrata, sempre nel corso della nota, un'ultima notizia. Sembra che il Governo (la cosa non ha trovato però alcuna conferma ufficiale) per reagire allo sciopero degli

insegnanti sia intenzionato a promuovere d'ufficio tutti e sei i milioni di alunni che minacciano di rimanere senza scuola a causa dell'agitazione sindacale che è ritenuta ingiustificata. Dovrebbe essere questa la misura minacciosa al termine della nota che abbiamo riportato all'inizio. I sindacati dei professori e dei maestri hanno dal canto loro definito pazzesco un provvedimento del genere, che comunque non avrebbe precedenti nella storia della scuola italiana.

UN MEDICO A GRADO in mare con l'automobile

Grado, 2. Ingannato dal riflesso del fari sull'asfalto bagnato dalla pioggia, un medico torinese è finito in mare a Grado con l'automobile a bordo della quale era ancora sua moglie. Si sono salvati entrambi. Erogazione dell'incidente sono stati il medico torinese Angelo Accurso di 35 anni e sua moglie residente a Torino in corso Francia numero 98.

verso le 21.30 essi transitavano a bordo della utilitaria targata Torino 400618, da piazza 26 Maggio diretti verso Riva Camperio. Piovava e la marea quasi lambiva le banchine del porto, tanto che le luci, con i loro riflessi, confondevano su un unico piano la riva con lo specchio d'acqua del mare. Vittima evidentemente di un'illusione ottica, il dott. Accurso, che guidava la macchina, anziché svoltare a destra verso la Riva Camperio, infilava il banchino del porto e con l'automobile si andava a tuffare nell'acqua che in quel punto è profonda cinque metri.

Con ammirevole sangue freddo, il medico riusciva ad aprire una portiera dell'auto e a farne uscire la moglie. Nel frattempo, dalla banchina, si lanciava in mare un giovane che metteva in salvo la donna, mentre l'Accurso riusciva da solo a trarsi fuori dall'automobile e a raggiungere la riva.

PREVISIONI DEL TEMPO

Sulle regioni settentrionali nuvoloso con locali accentuazioni della nuvolosità accompagnata da piogge anche a carattere temporaneo. Nevole residue sulle Alpi orientali; graduale miglioramento su regioni centrali tirreniche, solo isolate e sulle regioni meridionali parzialmente nuvoloso. Su regioni centrali adriatiche nuvoloso con addensamenti e qualche pioggia. Temperature in temporanea diminuzione quasi ovunque. Venti deboli o moderati di direzione variabile con rinforzi da Est su alto Adriatico. Mari generalmente mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 7, 13; Verona 10, 17; Trieste 10, 19; Venezia 10, 20; Milano 12, 18; Torino 12, 21; Genova 15, 20; Bologna 12, 21; Firenze 15, 20; Pisa 15, 19; Ancona 17, 21; Perugia 15, 18; Pescara 17, 27; L'Aquila 14, 23; Roma 15, 25; Campobasso 15, 22; Bari 15, 20; Napoli 15, 25; Potenza 14, 22; Catania 17, 22; Reggio Calabria 19, 25; Messina 18, 25; Palermo 17, 23; Catania 15, 27; Alghero 14, 18; Cagliari 17, 23.

allorché Ambrosini ha affermato: «Abbiamo il coraggio di essere presenti perché riteniamo che la minoranza debba essere presente per combattere una battaglia che sa già perduta».

Anche La Malfa, come fece l'altro ieri Reale, ha polemizzato in modo sostenuto con i liberali affermando che nel corso delle esperienze centriste fu sostenuta una vera e propria battaglia contro le «forze moderate» per alcune riforme coraggiose. Il conflitto con il partito liberale e le forze centriste rappresentava — ha aggiunto il Ministro — un fatto permanente nella vita democratica italiana e i repubblicani hanno sempre seguito su questo problema una corrente di linea di sviluppo democratico. Il discorso di La Malfa non poteva ignorare la famosa «programmazione», parola sulla quale sono stati scritti negli ultimi tempi libri e giornali in favore di una politica di centro-sinistra in quella epoca non erano solo i repubblicani. La Malfa ha aggiunto subito che il PRI ha avuto compagno e garante la socialdemocrazia.

Il discorso del Ministro del Bilancio ha avuto una prima parte prettamente teorica, tesa a dimostrare come il centro-sinistra, contrariamente a quanto ritiene Pacciardi, non è contrario alle tradizioni massimiste. A questo riguardo ecco che cosa ha detto La Malfa: «Il nostro punto di partenza ideologico e politico rimane fermo nei ideali della corrente democratica del Risorgimento, da Mazzini a Cavour. Ma nel lungo travaglio succeduto alla unificazione quell'ideologia e quella dottrina si arricchirono non solo dell'apporto di altri partiti, ma anche e tanto meno di una società comunista; la distinzione tra noi e i marxisti non va cercata nel principio del piano di sviluppo ma nella differenza fondamentale con la fase fatale della rivoluzione strutturale precedente, al piano di sviluppo, noi abbiamo rifiutato il socialismo, noi abbiamo rifiutato la rivoluzione, noi abbiamo rifiutato la fase fatale della maturazione del pensiero economico italiano, una tappa che poteva percorrere fino in fondo».

Prima di allontanarsi dalla tribuna degli oratori La Malfa ha parlato delle realizzazioni di cui si vanta il Governo di centro-sinistra e di quelle che sono ormai imminenti, prima fra tutte la nazionalizzazione dell'industria elettrica.

A favore della linea politica Reale-La Malfa hanno parlato oggi, fra gli altri, Laudenzi, di Poligno; Venanzetti, di Roma; Rotolo, di Milano; il membro di direzione Salimoni e Mita, di Carpineto Romano.

Lavori di questo ventottesimo congresso del partito repubblicano termineranno domani sera. Domani mattina il segretario del partito, on. Reale, replicherà a tutti gli interventi al dibattito congressuale.

In nottata ha preso la parola Ambrosini della «Voce Repubblicana» il cui intervento ha movimentato la seduta. Le sue parole sono state spesso interrotte dalle vivaci reazioni dei delegati di maggioranza e soprattutto, per contro, dagli applausi di quelli della minoranza. La reazione delle platee è stata particolarmente vivace.

AVVISO AI PORTATORI DI OBBLIGAZIONI IRI-ELETTRICITÀ 6%. OPTABILI

Si rammenta che il 30 giugno prossimo scade improntabilmente il termine utile per l'esercizio dell'opzione di trattamento delle obbligazioni IRI-Elettricità 6% «optabili» in azioni Finelettrica, secondo quanto previsto dall'art. 5 del regolamento del prestito.

Poiché a partire dal 1° luglio 1962 le obbligazioni verranno rimborsate alla pari, è interesse dei portatori di effettuare in tempo utile l'anzidetto trattamento.

FESTEGGIATE UN LIETO CON SELECT. SQUISITO SEMPRE GRADITO, DI GUSTO RAFFINATO. SELECT È L'APERITIVO INIMITABILE CHE VI DISTINGUE.

SELECT

APERITIVO MODERATAMENTE ALCOOLICO

SALUTE



SELECT



APPIA

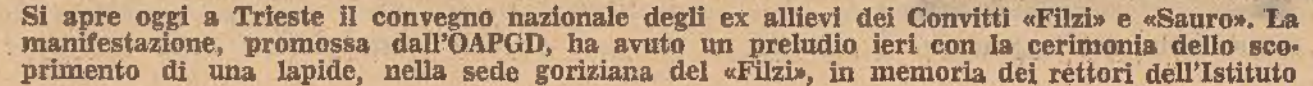
il vostro orfice di fiducia

Sciatica - Artriti - Reumatismi

Casa di Cura «Immacolata Concezione» del comm.
Mario Sartori - Casa madre: Roma, via Pompeo Magno 18

TRIESTE - AMB. DI FITOTERAPIA - dott. G. FONDA

Corso Italia 27 - Telefono 37555 Visite: ore 14-15



**Sono la migliore testimonianza di un clima vivo
e propizio al maturare delle inclinazioni musicali
Dialogo con i maestri intessuto di comune simpatia**

Tema del convegno la ricerca degli elementi per armonizzare gli ordinamenti scolastici

E' da rilevare che, se è vero che in base ai trattati di Roma, nell'area del Mercato comune europeo, la libera circolazione non poter liberamente circolare in modo da concedere non solo al lavoratore manuale, ma anche al tecnico e ai professionisti, la libera circolazione, il movimento, è pure evidente la necessità di preparare su base omogenea le strutture scolastiche europee che permettano ai cittadini di accedere alla Fase all'altro, con la possibilità di continuare tranquillamente i propri studi senza nessuna altra formalità che non sia quella della lingua della nazione prescelta.

All'inaugurazione del convegno, oltre alle massime autorità scolastiche, avrebbe presenziato pure il ministro dell'Istruzione, accompagnato da alcuni direttori generali, mentre le tre Comunità saranno rappresentate dal sen. Giuseppe Caron di Sant'Aliphan, presidente della commissione europea. La realizzazione di questa importante assise è stata possibile grazie all'interessamento delle personalità cittadine che formano il comitato d'onore.

Vi parteciperanno i più noti allevatori italiani ed europei con un cospicuo numero di animali scelti da tutte le razze

Non mancherà ai cani bor-
dani, nei tre colori ammessi al-
le mostre canine, il nero, il
marrone, il bianco. Uno dei
più famosi, il "Black and Tan"
Brehm, considerata questa rza
come la più intelligente di
tutte, ed infatti per raccontarvi
le prodezze di questi cani, dal
ballo di can-can al salto di
alla piccola peg per sa leggere
e scrivere, occorrerebbero molte
pagine. Sebbene attualmente
sieno ammessi alle mostre an-
che i cani di razza, la più im-
portante è la "Bordani", la più
futura moderna, i cionofri pre-
feriscono ancora la tolettatura
cosiddetta alla leoncina. Difatti
è questa la tolettatura classica
per le "Bordani".

se compatte decisi. Ma più emozionante è apparsa la telecronaca sportiva del pomeriggio relativa al Giro d'Italia. La tappa di ieri, Belluno-Moena, ha dovuto essere abbreviata di circa quaranta chilometri a cau-



100

IL PAPA RICEVERA' DON JUAN E LA CONSORTE

SOFIA DI GRECIA DIVERRA' CATTOLICA?

Nel corso dell'udienza strettamente privata la principessa manifesterebbe tale proposito.

Francesco Zanardi, di 49 an-
Paolo Felappi, di 19, Antonio

Unipolitico ministro del
Lugli XIII. Fu il fautore
dell'assolutismo monarchico
in Francia ed uno dei più gran
uomini politici d'ogni epoca.
Di costituzione artritica, ebbe
da sopportarne i tormenti
per gran parte tutta la vita. (Cabanis
«Génésis et curiosités de l'Hist.
nat. - Lavisse Op. cit.)
... giornalmente nell'organismo
non giornalmente se ne perdono
... variare da gr. 2000-2500
... 10 e anche più nell'uomo
(Lenghi).
... quantità che si disperde, non
... organismo, con gli alimenti
... sufficiente a mantenere
... nostro organismo.
... SA, scientificamente dosata
... acqua da tavola diuretica, alcuni
... dell'acido urico.
... SA combatte l'artrite
...
NEL 9-10-1953: REG. N. 2660

...e compresse di
TOLO

no. 72912 del 13-8-1961 - Reg. n. 5708

macchina per MAGLIERIA
...o specializzato per l'assistenza
IALE per Trieste, Battisti "
Cervignano piazza Unità 1'

minati a freddo, nudi:
mbati e stagnati, **Indu**
rovata serietà ed intro
apporto d'agenzia per
e:
IA - S.P.I. - Padova

impianti elettrici, ar
ci e isolanti, cercans
tà ed introduzione sco
genza per zona Friuli

zion

PUGNI, CALCI, LOTTA LIBERA E «CARABINEROS» SUL TERRENO DI SANTIAGO

Bicotta a rete uomini da un arbitro parziale
L'Italia deve cedere alla brutalità dei cileni

Nei primi 45 minuti espulsi Ferrini e David

Cile-Italia 2-0 (0-0)

MARCATORI: Ramirez (C) al 29' e Toro (C) al 45' della ripresa. ITALIA: Mattrel, David, Robotti, Tamburro, Janich, Salvatore, Mora, Maschio, Altanini, Ferrini, Menichelli. CILE: Euceli, Elia, Guirre, Navarro, Contreras, B. Sanchez, Rojas, Ramirez, Toro, Landa, Poillat, L. Sanchez. ARBITRO: Aston (Inghilterra). Spettatori 60.000. Giornata di sole.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Santiago, 2

Cile e Italia 0. Questo è il risultato finale della partita svolta oggi allo stadio Nacional di Santiago di fronte a circa 60 mila spettatori. Una partita drammatica, dura, spogliosa, un incontro che del gioco del calcio ha avuto e visto ben poco, giocato all'insegna della violenza e della infamia. Una partita che è stata una vera e propria guerra, una guerra che ha visto la maggior parte del suo svolgimento alle mani e alla direzione dell'arbitro Aston, l'inglese che aveva diretto la prima partita del Cile, nella giornata di apertura, contro la Svizzera. In tribuna d'onore è presente il Presidente cileni, Alessandrini. Ben misero spettacolo si è presentato ai suoi occhi. Pugni, calci, invettive. Due giocatori italiani espulsi. Scontri tra gli uomini al di fuori delle linee di gioco. Ingresso in campo dei carabinieri.

grave «fattaccio» della giornata. Un «fattaccio» che ha segnato la misura dell'inefficienza del direttore di gara, David entra duro su un avversario e Leonel raddoppia. Toro riceve la palla a 35 metri dalla rete italiana e nonostante la distanza effettua un tiro di modesta pretesa. Mattrel, visibilmente sorpreso, si lancia in ritardo ed è battuto per la seconda volta. A due minuti dalla fine quasi si spera che gli azzurri di raggiungere il pareggio e così definitivamente tramontata. Il «fascio» è stato trasportato all'ospedale dove è irrimediabile sotto a radiografia in seguito a sospetta frattura del setto nasale. Per Pesaterra Maschio è stato colpito al 75 da Rojas. Fu questo l'incidente a provocare la reazione di Ferrini che si conclude con l'espulsione del giocatore torinese.

manda una punizione per i cileni perché il centrattacco italiano si era aiutato con una mano.

Al 36' gli italiani ottengono una punizione a dieci metri dal limite dell'area avversaria, ma il tiro di Mora finisce addormentatamente a lato. Poco prima Mora si era aiutato con Toro e l'arbitro era dovuto intervenire per portare la calma fra i due contendenti.

Al 43', complice Mattrel, i cileni raddoppiano. Toro riceve la palla a 35 metri dalla rete italiana e nonostante la distanza effettua un tiro di modesta pretesa. Mattrel, visibilmente sorpreso, si lancia in ritardo ed è battuto per la seconda volta.

Al 46' seconda espulsione contro l'Italia. In seguito ad una punizione in favore dei cileni, David interviene a gamba tesa su L. Sanchez, il quale si rotola a terra. Il pubblico si scaglia contro gli azzurri. Invita il terzino italiano ad abbandonare il terreno di gioco. Il pubblico fischia all'indirizzo del giocatore italiano, mentre questi guadagna il sottopassaggio. La partita ormai non ha più nulla da raccontare e il primo tempo si chiude a reti inviolate.

Anche il giudizio di numerosi giornalisti neutrali è stato unanime nel ritenere l'arbitraggio di Aston nettamente favorevole al Cile tanto da poter essere definito scandaloso. Lo scontro David-L. Sanchez ne è la prova più eloquente.

All'inizio della ripresa l'Italia accentua logicamente quello schieramento di copertura a difesa dello 0-0 continuando a mantenere all'attacco il solo Altanini.

La partita prosegue sullo stesso cliché: cileni all'attacco e italiani che si difendono come possono tentando raramente qualche azione di dilagamento. Al 17' azione di contropiede degli azzurri con Maschio che invita allo scatto Mora il quale però si fa precedere da E. Sanchez. I cileni puntano costantemente all'attacco, dimostrano di non trovarsi a loro agio di fronte ad una difesa ad oltranza e raramente riescono a portare dei giocatori in posizione di tiro. Altanini e Mora si incaricano di tanto in tanto di portare la palla oltre la linea del campo avversario ma la difesa cileni, numericamente superiore al sole, fa di tutto per sventare le isolate minacce italiane.

Al 29' i cileni passano in vantaggio. Su una spiovente in area, Mattrel esce di pugno: la palla colpisce malamente finendo sui piedi di Ramirez il quale non ha difficoltà ad insaccare. Un minuto dopo Landa raddoppia, ma l'arbitro non convalida le rete avendo rilevato un fuori gioco.

Ora gli italiani escono dal campo e cercano con rabbiose azioni di guadagnare l'area avversaria con una puntata di Altanini, Mora e Maschio. Al 37' Mattrel, che non si dimostra all'altezza della situazione, provoca una pericolosa situazione in area non riuscendo a bloccare il tiro di L. Sanchez. Un minuto dopo Landa raddoppia, ma l'arbitro non convalida le rete avendo rilevato un fuori gioco.

Prima di entrare nel merito della cronaca, bisogna dire che la vittoria odierna del Cile è venuta in seguito ad uno scontro drammatico di undici uomini contro una formazione ridotta in nove uomini. Una vittoria che non ha alcuna base tecnica, tattica o strategica, a meno che non si voglia identificare nella tattica un arbitraggio apertamente partigiano. L'arbitro di gara è apparso di molto al di sotto del compito affidatogli. Mentre ha sroncato con mano ferma ogni azione italiana di rottura dall'altra parte ha usato il metro della tolleranza sordendo un effetto demolitore sull'animo e sullo spirito della compagine azzurra.

I cileni portano alla garibaldina dopo aver perso il campo. La difesa azzurra controlla con facilità le sprangate di Leonel Sanchez e compagni. I cileni, prima azione degli italiani, ma il tiro di Altanini viene bloccato da Escuti. Pochi secondi dopo, il primo «fattaccio» della giornata. Leonel Sanchez, costretto lontano e la palla viene rinvia da un difensore italiano. Ne scaturisce una mischia e L. Sanchez viene messo a terra. Ferrini reagisce ad un calcio con un altro calcio. Pugni, calci, spintoni. Lo spettacolo a cui si assiste è veramente penoso. Giocatori a terra, giocatori in clinch, un vero e proprio free for all (libero a tutti). E l'arbitro, il signor Aston della Federazione inglese, vede solo una cosa, il fallo di Ferrini. Risultato: il numero dieci azzurro è espulso. Ferrini protesta. Protesta tutta la squadra italiana. La confusione in campo è estrema; Ferrini non vuole lasciare il campo ed Aston chiede l'aiuto dei carabinieri. Sei agenti di polizia devono letteralmente trasportare il giocatore italiano di peso fuori del rettangolo di gioco.

Ormai il gioco non è più gioco. Quella che doveva essere una partita di calcio è divenuta uno scontro tra uomo ed uomo.

Al 22' Mora duetta con Altanini, ma Escuti para. Il nostro taccuino registra uno scontro duro tra David e L. Sanchez. Al 39' Altanini perde la palla nella occasione italiana per segnare. Su passaggio di Menichelli il centrattacco azzurro perde l'appuntamento e Escuti può parare. Poi, riprende la pressione, disordinata e sterile, dei cileni. Ma al 39' tutti gli italiani si precipitano in avanti e l'azione sfuma quando Mora lancia troppo in profondità.

Dopo un corner contro l'Italia, si verifica il secondo e più

Sergio Chizzola



CILE-ITALIA 2-0 (0-0). Dopo soli 10 minuti di gioco, Ferrini viene espulso dal campo. Sulla destra l'irresistibile arbitro inglese Aston e sulla sinistra il dott. Scarambone. Il tutto condotto da «carabinieri» che accompagnano l'azzurro agli spogliatoi

TRIESTINA-BIELLESE, PARTITA CHE VALE UN CAMPIONATO

Castello: «Siamo in mano del destino»
Radio: «Pioggia o sole non ha importanza»

Tirava un forte vento e la pioggia spruzzava i volti sulla riviera di Miramare. Una giornata di quelle che raramente capitano in giugno. Il tramonto era opaco, l'orizzonte tanto di blu scuro, dal mare i cavalloni delle onde si rincorrevano.

Abbiamo trovato Piero Castello sulla soglia dell'Hotel Miramare ad ammirare un panorama che da vent'anni non vedeva. «E' un vero peccato che il tempo si sia guastato in questo modo. Chissà se domani ci sarà il sole. Se viene un po' di vento e spazza via le nubi il tempo potrebbe rimettersi al bello. E se venisse fuori la...»

La formazione dei biellesi è ancora a Trieste? Cambiano tante cose in questo mondo e non si sa mai. Ai miei tempi la borsa faceva veramente paura. Erano i tempi di Montebello, che tempi!

A poche ore di distanza dall'incontro chiave di tutta la stagione, l'allenatore dei biellesi riesce a tirare fuori il suo temperamento di cortecia uno spunto romantico, che ha l'effetto di far passare quasi in secondo piano la «partitissima».

La formazione dei biellesi è ancora a Trieste? Cambiano tante cose in questo mondo e non si sa mai. Ai miei tempi la borsa faceva veramente paura. Erano i tempi di Montebello, che tempi!

Prima di congedarsi dal cronista l'allenatore Castello ha trovato il modo di infilarsi ancora uno spunto di carattere sentimentale. «Stamane è venuto a trovarmi un mio vecchio compagno di squadra, un exo albariato stampo vecchia maniera. Vi ricordate di Bruno Zidore? Faceva anche lui il centro-mediano al pari di me. E' un dalmato. Lui ha abbandonato la causa del calcio e da buon laureato occupa un posto di responsabilità in una vostra azienda. Abbiamo ricordato i tempi passati. Erano tempi d'oro... briganti, si giocava col cuore. Li ricordo quei tempi sempre, specie quando mi ritrovavo con i miei vecchi amici. Rivedo spesso Valcareggi, Pasinati, Busidoni, Niconi e tutti gli altri. E poi quel simpatico di «Ginno». Poco tempo fa ho incontrato Nereo Rocco ed abbiamo brindato alla Triestina. Oggi sarò dall'altra parte della barricata».

Siamo giunti così alla scena madre del campionato, Triestina-Biellese.

placere la formazione della Biellese, sul nome dell'arbitro, che domenica scorsa ha arbitrato una partita difficile come poteva essere Perugia - Cagliari, non si è pronunciato perché non lo conosce. Per quanto riguarda il tempo Radio ha dichiarato testualmente: «Pioggia o sole non ha importanza. Questa sarà una partita che va giocata fuori, per fuori. Sono in palio molte cose e quindi se pioverà si bagneranno in...».

Radio beninteso si è ben guardato dal fare previsioni sulla gara. «Questa è una partita che si è limitata a dire — che va giocata dal principio alla fine. Questa volta, come del resto durante tutto il campionato la Triestina dovrà fare i conti in una gara competitiva ad alto livello ma sempre in tono, in chiave sportiva. Il calcio dopo tutto è un gioco e le sue regole vanno rispettate anche quando è in gioco una posta così grossa come quella che si disputerà tra poche ore a Valmaura».

Come tutti ormai sanno dei tre risultati possibili che scaturiranno questo pomeriggio, due favoriranno la Triestina (vittoria o pareggio), uno servirà alla Biellese, la quale quindi per realizzare il pieno successo ha da battere una sola via, quella di espugnare Valmaura.

Le notizie provenienti dalla partita contro il Varesino sono state caratterizzate ogni grande vigilia. Gli uomini di Radio hanno trascorso la giornata in serenità e tranquillità. Hanno ricevuto la visita del presidente conte Giorgio Guarnieri il quale, tanto per dare l'esempio, non ha voluto minimamente che si parlasse di calcio. Per lo scudetto del tempo non si sono alienati per una breve mezz'ora di San Daniele è stato allestito un... chilometrico torneo di carte che si concluderà con le ultime battute forse soltanto in prossimità di Trieste nella marcia di avvicinamento nel pullman diretto a Valmaura. In mattinata malgrado le pessime condizioni del tempo si sono allenati per una breve mezz'ora soltanto Santelli, Brach, Frigeri, Riscos e Mercusa. La formazione è quella annunciata con Rocco laterale al posto dell'indisponibile Szoke.

Questa volta le dichiarazioni di Radio alla vigilia della partita sono state tutte improntate alla massima cautela. La richiesta di notizie, da parte di questo pomeriggio, ha voluto conoscere la formazione degli avversari, il nome dell'arbitro e soprattutto le condizioni atmosferiche. Radio è stato raggiuntato di tutto e si è dimostrato soddisfatto. Gli

TRIESTINA
Toros
Frigeri Mercusa Brach
Sadar Rocco
Trevisan Secchi
Manovanni Santelli Riscos

BIELLESE
Vollolina Magheri Ninni
Brando Mosca
Rebecchi Boccialatte
Mancini Balbi Garagiola
Ferrari

ARBITRO: De Angelis di Bussi (Sulmona)

place la formazione della Biellese, sul nome dell'arbitro, che domenica scorsa ha arbitrato una partita difficile come poteva essere Perugia - Cagliari, non si è pronunciato perché non lo conosce. Per quanto riguarda il tempo Radio ha dichiarato testualmente: «Pioggia o sole non ha importanza. Questa sarà una partita che va giocata fuori, per fuori. Sono in palio molte cose e quindi se pioverà si bagneranno in...».

Radio beninteso si è ben guardato dal fare previsioni sulla gara. «Questa è una partita che si è limitata a dire — che va giocata dal principio alla fine. Questa volta, come del resto durante tutto il campionato la Triestina dovrà fare i conti in una gara competitiva ad alto livello ma sempre in tono, in chiave sportiva. Il calcio dopo tutto è un gioco e le sue regole vanno rispettate anche quando è in gioco una posta così grossa come quella che si disputerà tra poche ore a Valmaura».

Come tutti ormai sanno dei tre risultati possibili che scaturiranno questo pomeriggio, due favoriranno la Triestina (vittoria o pareggio), uno servirà alla Biellese, la quale quindi per realizzare il pieno successo ha da battere una sola via, quella di espugnare Valmaura.

Le notizie provenienti dalla partita contro il Varesino sono state caratterizzate ogni grande vigilia. Gli uomini di Radio hanno trascorso la giornata in serenità e tranquillità. Hanno ricevuto la visita del presidente conte Giorgio Guarnieri il quale, tanto per dare l'esempio, non ha voluto minimamente che si parlasse di calcio. Per lo scudetto del tempo non si sono alienati per una breve mezz'ora di San Daniele è stato allestito un... chilometrico torneo di carte che si concluderà con le ultime battute forse soltanto in prossimità di Trieste nella marcia di avvicinamento nel pullman diretto a Valmaura. In mattinata malgrado le pessime condizioni del tempo si sono allenati per una breve mezz'ora soltanto Santelli, Brach, Frigeri, Riscos e Mercusa. La formazione è quella annunciata con Rocco laterale al posto dell'indisponibile Szoke.

Questa volta le dichiarazioni di Radio alla vigilia della partita sono state tutte improntate alla massima cautela. La richiesta di notizie, da parte di questo pomeriggio, ha voluto conoscere la formazione degli avversari, il nome dell'arbitro e soprattutto le condizioni atmosferiche. Radio è stato raggiuntato di tutto e si è dimostrato soddisfatto. Gli

place la formazione della Biellese, sul nome dell'arbitro, che domenica scorsa ha arbitrato una partita difficile come poteva essere Perugia - Cagliari, non si è pronunciato perché non lo conosce. Per quanto riguarda il tempo Radio ha dichiarato testualmente: «Pioggia o sole non ha importanza. Questa sarà una partita che va giocata fuori, per fuori. Sono in palio molte cose e quindi se pioverà si bagneranno in...».

Radio beninteso si è ben guardato dal fare previsioni sulla gara. «Questa è una partita che si è limitata a dire — che va giocata dal principio alla fine. Questa volta, come del resto durante tutto il campionato la Triestina dovrà fare i conti in una gara competitiva ad alto livello ma sempre in tono, in chiave sportiva. Il calcio dopo tutto è un gioco e le sue regole vanno rispettate anche quando è in gioco una posta così grossa come quella che si disputerà tra poche ore a Valmaura».

Come tutti ormai sanno dei tre risultati possibili che scaturiranno questo pomeriggio, due favoriranno la Triestina (vittoria o pareggio), uno servirà alla Biellese, la quale quindi per realizzare il pieno successo ha da battere una sola via, quella di espugnare Valmaura.

Le notizie provenienti dalla partita contro il Varesino sono state caratterizzate ogni grande vigilia. Gli uomini di Radio hanno trascorso la giornata in serenità e tranquillità. Hanno ricevuto la visita del presidente conte Giorgio Guarnieri il quale, tanto per dare l'esempio, non ha voluto minimamente che si parlasse di calcio. Per lo scudetto del tempo non si sono alienati per una breve mezz'ora di San Daniele è stato allestito un... chilometrico torneo di carte che si concluderà con le ultime battute forse soltanto in prossimità di Trieste nella marcia di avvicinamento nel pullman diretto a Valmaura. In mattinata malgrado le pessime condizioni del tempo si sono allenati per una breve mezz'ora soltanto Santelli, Brach, Frigeri, Riscos e Mercusa. La formazione è quella annunciata con Rocco laterale al posto dell'indisponibile Szoke.

Questa volta le dichiarazioni di Radio alla vigilia della partita sono state tutte improntate alla massima cautela. La richiesta di notizie, da parte di questo pomeriggio, ha voluto conoscere la formazione degli avversari, il nome dell'arbitro e soprattutto le condizioni atmosferiche. Radio è stato raggiuntato di tutto e si è dimostrato soddisfatto. Gli

Bruno Bianchi

ricorre alla FIN

Apprendiamo che, per la facoltà concessa dal titolo VI, cap. 46, del regolamento organico della FIN, Bruno Bianchi ha presentato ricorso al consiglio centrale della FIN contro quanto deliberato dal consiglio di presidenza della FIN in merito alla richiesta di trasferimento ad altra società da lui presentata fin dal dicembre 1961.

CAMPIONATO ITALIANO DI HOCKEY

A Modena e a Milano

risultati a sorpresa

Modena, 2
Partito in vantaggio per due reti a una nel primo tempo la seconda parte della gara ha avuto un andamento calmo e silenzioso.

PIRELLI: Sala (Marconcini); Modena, 2
Partito in vantaggio per due reti a una nel primo tempo la seconda parte della gara ha avuto un andamento calmo e silenzioso.

PIRELLI: Sala (Marconcini); Modena, 2
Partito in vantaggio per due reti a una nel primo tempo la seconda parte della gara ha avuto un andamento calmo e silenzioso.

PIRELLI: Sala (Marconcini); Modena, 2
Partito in vantaggio per due reti a una nel primo tempo la seconda parte della gara ha avuto un andamento calmo e silenzioso.

PIRELLI: Sala (Marconcini); Modena, 2
Partito in vantaggio per due reti a una nel primo tempo la seconda parte della gara ha avuto un andamento calmo e silenzioso.

DOMINATA L'ARGENTINA

Irresistibili gli inglesi

Inghilterra-Argentina

3-1 (2-0)

MARCATORI: Flowers (1) al 14' su rigore, Charlton (1) al 42' del primo tempo; Greaves (1) al 21', Sanfilippo (A) al 38' della ripresa. INGHILTERRA: Springett; Armfield, Wilson; Moore, Norman, Flowers; Douglas, Greaves, Peacock, Haynes, Charlton. ARGENTINA: Roma; Navarro, Marzolini, Capp, Sacchi, Paz; Oleniak, Rattin, Sosa, Sanfilippo, Belen. ARBITRO: Latyshev (URSS). Spettatori 6000. Cielo sereno, giornata magnifica.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Rancagua, 2

A Rancagua Argentina ed Inghilterra mettono sul tappeto tutte le loro speranze e le loro ambizioni. I biancocelesti, vincitori nella prima giornata di una sola rete a zero sulla modesta compagine di Rancagua, si presentano con una formazione rimangiata. Nella difesa Juan Carlos Lorenzo ha messo Cappa al posto di Saliz, mentre ha sostituito il tandem di destra con Oleniak e Rattin (al posto di Pacundo e Rossi). Sosa tiene al centro dell'attacco il posto di Pagan.

L'Inghilterra, battuta su misura dall'Ungheria due giorni fa, ha estrema necessità di vincere se vuole rimanere nella corsa verso i quarti di finale. La gara ha inizio alle 14.56 con quattro minuti di anticipo all'orario. L'Inghilterra, memore della partita che giovedì la vide soccombente, parte subito all'attacco, con una girandola di azioni che l'Argentina riesce comunque a controllare. L'immissione di Capp in difesa non apporta nessuna nota di forza rispetto a tre giorni fa in campo argentino.

Al 17' la pressione dei bianchi inglesi si concretizza, sia pure in seguito ad un calcio di rigore. Charlton fugge lungo la linea laterale del campo, batte Cappa in velocità e stringe al centro dando a Peacock, il centro-avanti inglese di testa, devia in rete e Navarro, arretrato sulla linea di porta, devia con le mani. Flowers si incarica del tiro dagli undici metri ed insacca facilmente con un pallone dal basso all'alto.

I biancocelesti palano scossi, tuttavia reagiscono con azioni condotte alternativamente da Sanfilippo, Sosa e Belen. Flowers, attorno a cui giostra una difesa possente ed ermetica, diventa l'unico tentativo avversario di mettere in difficoltà la difesa inglese. I palloni sono le serpentine dei funamboli argentini. I solidi difensori di Albione non si lasciano smuovere. Poi sono ancora i bianchi che si lanciano all'attacco, registrati magnificamente in un tandem di raccordo come quello di Flowers-Greaves. L'ex milanista controlla il pallone, fa la spola tra metà campo e le zone più avanzate. Dal suo piede partono le azioni più pericolose.

Quando l'Inghilterra attacca pare che la difesa argentina si metta a ballare. Gli avanti argentini rompono un'azione poco convincente degli avanti argentini ed inizia una discesa lungo la linea laterale. Il suo bolide si

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Fin dal calcio d'inizio, battuto dallo jugoslavo Jerkovic alle 14.57 locali, la partita assume un ritmo estremamente veloce. Sono di fronte due scuole diversissime per impostazione tecnica e tattica; due modi lontanissimi tra loro di concepire il calcio. Partono gli uruguayani, mettono in difficoltà la difesa jugoslava che stenta a difendere. Dopo una lunga fuga della mezzala Bergara finita con l'aggiornamento di Jusufi e con un tiro fuori di poco, l'attacco uruguayano concretizza la formazione sovietica, uruguayani e jugoslavi hanno giocato oggi all'insegna dell'orgoglio.

Vittoria e promozione

augura alla

TRIESTINA

PITASSI

CONFEZIONI

Pugilato a Cagliari
Benvenuti batte Ruellet ai punti
SUCCESO DI PIERO ROLLO SULL'INGLESE CARTHWRIGHT
Cagliari, 2
Piero Rollo ha confermato abbondantemente la legittimità del suo titolo di campione eu-

Vittoria e promozione

augura alla

TRIESTINA

PITASSI

CONFEZIONI

Pugilato a Cagliari
Benvenuti batte Ruellet ai punti
SUCCESO DI PIERO ROLLO SULL'INGLESE CARTHWRIGHT
Cagliari, 2
Piero Rollo ha confermato abbondantemente la legittimità del suo titolo di campione eu-

Vittoria e promozione

augura alla

TRIESTINA

PITASSI

CONFEZIONI

Pugilato a Cagliari
Benvenuti batte Ruellet ai punti
SUCCESO DI PIERO ROLLO SULL'INGLESE CARTHWRIGHT
Cagliari, 2
Piero Rollo ha confermato abbondantemente la legittimità del suo titolo di campione eu-

Vittoria e promozione

augura alla

TRIESTINA

PITASSI

CONFEZIONI

Pugilato a Cagliari
Benvenuti batte Ruellet ai punti
SUCCESO DI PIERO ROLLO SULL'INGLESE CARTHWRIGHT
Cagliari, 2
Piero Rollo ha confermato abbondantemente la legittimità del suo titolo di campione eu-

Vittoria e promozione

augura alla

TRIESTINA

PITASSI

CONFEZIONI

Pugilato a Cagliari
Benvenuti batte Ruellet ai punti
SUCCESO DI PIERO ROLLO SULL'INGLESE CARTHWRIGHT
Cagliari, 2
Piero Rollo ha confermato abbondantemente la legittimità del suo titolo di campione eu-

DA LUGLIO A SETTEMBRE SULLA PROVINCIALE PAULLESE

Decine di macchine alla ricerca della benzina ideale «su misura»

Le figure di primo piano fra cui Gaul e Van Looy costrette al ritiro per assideramento - Graziano Battistini è la nuova «maglia rosa»

M

OMO UNA PISTA IMPOSSIBILE

**Acqua
d'Aguardo**

na e Quadri

na che ha presentato in fe-
condizioni Jackson e il fra-
co di Fenicio, Iriano.

Ger.

Oggi a Trieste

CALCIO

rie C: TRIESTE - Bielles, Stadio
comunale, ore 16.

ATLETICA LEGGERA

ampionato regionale juniores
femminile: Stadio comunale,
inizio ore 9.

BASIBALL

rie B: campo di Opicina: ore
15. Alpina Trieste-Radici Li-
bertas.

rie C: CUS Trieste-Radici Li-
bertas, campo di Opicina, in-
izio ore 10.

PALLAVOLO

ima Serie femminile: Casa
della Lampada-Alessandria, pa-
lestra San Sabba, ore 10.30.

IPPICA
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello, Corsa di centro il Premio Città di Trieste, lire 4 milioni, meriti 1660, inizio alle ore 15,30.

PIONATO TROTTATORI

**d «Eise»
a battere**

La presenza di Crevalcore e Rulino sono dubbie. Vitali Baldi ha telefonato, adducendo i motivi di un probabile rifiuto del suo pupillo, alle peripezie condizioni fisiche del figlio di Mighty Red. Se Crevalcore non sarà presente, automaticamente cadrà pure la

capitazione delle sue scuderie. Tuttavia non è da dartare una venuta in estremo delle pensioni di Vittorio Baldi, che potrebbero ingere nella mattinata.

Ecco i nostri favoriti:

Premio Duino: Malpens, Luffo, Aral.

Premio Monfalcone: Nidiace, d'or, Davanzati.

Premio Muggia: Melagrana, Sansafasca, Vispo da Enea.

Premio Sistiana: Nadia, Biondo, Curzio.

Premio San Giusto (Totip): Ambro, Jaci, Lilium.

Premio Città di Trieste: Guibon, Elise Hannover, Crevalecore.

Premio Grado 1.a div.: Rai, Schermino, Marabotino.

Premio Grado 2.a div.: Canale, Orsaria, Olfante.

DL
COOLICO
Genziana
BARBIERI
PADOVA

VINCENZO MECO
della squadra

S.PELLEGRINO
ha vinto la 14.a tappa
Belluno-Passo Rolle
del 45.o GIRO D'ITALIA

S.PELLEGRINO

IMPR. COSTR. CIVIDIN & ROSENWASSER

APPARTAMENTI: IN NUOVI E MODERNI EDIFICI
UBICATI IN ZONE
SIGNORILI E PANORAMICHE

PRENOTAZIONI: Impr. Costr. Cividin & Rosenwasser - Via Filzi 10, tel. 30088 - 35107
dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19

coin

i grandi magazzini del
tessile e dell'abbigliamento

VETRINA D' ESTATE



L'APPELLO DEL MARE E DEL SOLE NEGLI ASSORTIMENTI CHE INVITANO ALL'EVASIONE



COSTUMI BAGNO * PRENDISOLE * CASACCHE * ABITI FRESCHI * BIANCHERIA BAGNO * CAPPELLI * COLLANE

negli assortimenti coin i migliori articoli

"nailon", "rhodia", "terital", sono contraddistinti

dal marchio scala d'oro rhodiatoco



I nomi «Nailon», «Rhodia», «Terital», sono marchi depositati di proprietà della Società Rhodiatoco

Avvisi economici

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I. via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo. Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 90 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapite alle caselle saranno cestinate. Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrata del 3 per cento.

Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

A Domande di lavoro personale di servizio L. 10
DONNA offresi ore mattinata. Tel. 56574, lunedì. 25887 A
PRESTASERVIZI offresi dalle ore 8-17 escluso domeniche, referenze. Cassetta 25796 A, UPI.

B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35
CAMERIERA stabile, anche principiante, cercasi. Telef. 94358, 25886 B

A MILANO
IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite
ALGANI - piazz. della Scala
LEONARDI - galleria Portici Settecentuali
STEFFENINI - galleria Portici Settecentuali
OASIRIOLI - corso V. E. II
LIBRERIA CENTRALE - via T. Grossi 4
S.A.F. - Stazione Centrale

CONIUGI marito giardiniero con patente guida, moglie aiuto lavori domestici, cercansi per custodia villa. Cassetta 43940 B, UPI.
DOMESTICA cercasi subito ore 8-17. Telef. 97340, 25963 B
GOVERNANTE, buona cuoca, cercano due anziani con prestaservizi. Cassetta 64919 B, UPI.
PRESTASERVIZI cercasi Barcola ore da combinarsi. Telefonare 25274 lunedì. 43903 B
PRESTASERVIZI 3 ore mattina. Cassetta 64919 B, UPI.
PRESTASERVIZI massimo quarantenne, referenziata, cercasi per 3 adulti ore da combinare. Commerciale 41, pt. 43901 B
PRESTASERVIZI 3 vol. te per settimana al mattino, possibilmente ore 9-12. Telefonare 43212. 25959 B
PRESTASERVIZI ore da combinarsi, paraggi Stazione, referenze, cercano coniugi soli. Offerte cassetta 64935 B, UPI.
STABILE con cognizioni cucina referenziata per famiglia signorile, trattamento familiare, ottimo stipendio, cercasi. Telefonare 61416. 43931 B
STABILE capace cercano due signore. Piazza Borsa 10-11. Telefonare 24228. 43905 B

C Richieste d'impiego L. 10
A.A.A.A.A. PITTORE capace offresi prontamente. Tel. 31063, 25910 C
A.A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Tel. 53638, 25872 C
A.A.A.A.A. PITTORE decoratore capace offresi. Tel. 37772, 25763 C
AUTISTA offresi pomeriggio. Tel. 79793, lunedì. 64876 C
BANCONIERA ore serali offresi, referenziata. Telefonare n. 63246. 43902 C
CASSIERA ore serali offresi, cauzione, referenze. Telefonare n. 63246. 43902 C
COMMESSO 29enne, dinamico, referenziato, offresi mandatturiere o radio-TV. Cassetta 25688 C, UPI.
DATILOGRAFA perfetta con macchina propria offresi. Telefonare 45058. 25915 C
IMPIEGATA pratica tutti lavori ufficio, provetta datilografa, offresi mezza giornata. Tel. 45058
IMPIEGATO primaria azienda occuperebbe ore libere. Cassetta 25874 C, UPI.
QUARANTENNE bella presenza, lunga pratica trattamento clienti, occuperebbe come cassiera o altro. Cassetta n. 25862 C, UPI.
SEDCENNE assolto commerciale offresi praticante ufficio o apprendista commessa pratica abbigliamento. Cassetta 25859 C, UPI.
TAPEZZIERE materasso offresi. Tarabochia 5, portineria, tel. 95476 dopo le 19. 25883 C
23ENNE licenza avviamento industriale, assolto militare, volontario, capace lunga pratica lavoro, conoscenza datilografia patente guida grado B, referenze, migliorerebbe posizione. Telef. 56521, 64917 C

CC Artigianato L. 30

A.A.A. APPLICHIAMO il secondo canale su tutti televisori, ripariamo radio, televisori, rasoi elettrici, transistor, registratori, giradischi. Assortimento valvole. Universalradio, Settefontane 1, telefono 41517. 25881 A
A.A. RADIORIPARAZIONI a duca. Transistor, fonovaghe. Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 90944. 63990 CC
A. PARCHETTISTI Fritoli via veridice svizzera, in parchetti applicazione vernice sintetica raschiatura elettrica riparazioni. Facilitazioni di pagamento. S. Zenone 6, tel. 50836
ANTIOPE, impermeabili su misura, modificazioni. Produzione specializzata. Valdirivo 11, secondo. 43964 CC
CALLISTA autorizzata, uomo, donna, riceve 10-12, 15-20, via del Toro 2, tel. 50598, Servizio domicilio. 43935 CC
L'ARTIGIANA Parchetti in esclusiva per Trieste della raschiatura elettrica accurate applicazioni Sinteko originale, esclusivamente Padova, via Padovana 5, tel. 95239. 43725 CC
PARCHETTISTI raschiatura meccanica laica originale germanica garanzia 10 anni con antirullo. Tel. 44101. 25906 CC
PIASTRELLISTA sgrezzatura meccanica lucidatura a piumbo preventivi gratuiti. Telef. 41101. 25906 CC
PITTORE eseguisce lavori di restauro muratura, impianti elettrici a prezzi economici, anche rateali. Tel. 30077, lunedì.

D Off. d'impiego L. 35
A.A.A.A. CERCASI commessa per negozio, conoscenza lingua tedesca, disposta trasferirsi subito a Grado per il periodo estivo. Presentarsi recapito negozio Baecher, corso Garibaldi 8, Trieste. 520 D
A.A.A.A. CERCASI commessa praticissima negozio borsette. Presentarsi lunedì Pelletterie Calitrazza, via Battisti 13.

A. APPRENDISTE, mezzalavoranti, lavoratori sartie donna cercasi. Telef. 38742. 25943 D
A CONIUGI soli offresi alloggio indipendente, cambio custodia e manutenzione orto e giardino. Telefonare 31972. 43913 D
AIUTO banconiera cercasi. Degustazione Perù, Lazzaretto Vecchio 13. 64889 B
APPRENDISTA 16enne cercasi. Bar Municipio (interno); presentarsi dalle 10 in poi tutti i giorni. 25928 D
APPRENDISTA cercasi. Salone Evelina, v. Matteotti 1. 25930 D
APPRENDISTA fotografo maschio 14-16 anni, cercasi. Milano, piazza Borsa 15. 64889 B
APPRENDISTA 14-15enne cercasi. Negozio verdura, via Commerciale 46. 25962 D
APPRENDISTA commessa 15enne bella presenza cercasi. Calzaturificio Deirosi, p.zza San Giovanni. 25894 D
BANCONIERA e aiuto cercansi. Bar Rosemarie, Lotodona B. Ischetto 3. 64905 D

ASSICURAZIONI agenzia locale primaria Compagnia cerca esperto assicuratore indipendente, referenziato, assicurarsi massima riservatezza e discrezione. Offerte cassetta 43819 D, UPI.
ASSUMONSI prontamente due apprendiste. Ottimo trattamento. Presentarsi lunedì mattina via Settefontane 20 (piazza Perugini). 11 D
BANCONIERE, banconiera cercasi. Indicare età, referenze, cassetta 64883 D, UPI.

CALLISTA pedicure brava ore preferenza conoscenza tedesco le, Nordio 14. 25952 D
CANZONI, versi, musiche lanciano dischi, stampe originali, sistema americano. Succo, guadagno. Inviare lavori: International, Tortona 18, Milano. 60004 D
CANZONI anche solo versi, esamina serie Editrice. Inviare lavori. Pubblicistica, Scavolino 61, Roma. 6007 D
COMMESSA calzature presenza intelligente esperta articolo cercasi. Cassetta 25912 D, UPI.

COMMESSA abile cerco subito preferenza conoscenza tedesco o inglese. Presentarsi o telefonare 90452 Uccio Mode, Lido di Jesolo. 590 D
CONCEDIAMO confezione bustine Mirafiori vostro domicilio. Stella Casella postale 235 Roma. 5313 D
CUOCO o cuoca cercasi per stagione estiva. Albergo Aquila, Villabassa (provincia Bolzano). 5999 D
DONNA non oltre 35 anni cercasi per trattoria. Telef. 90593. 43932 D
GIOVANI coniugi soli offrono appartamento in villa Barcola verso prestazioni servizio parziale e custodia a famiglia adulti. Telefonare 11-15, 90530. 12443 D

GUADAGNERETE confezionando bustine cosmetiche, vostro domicilio. Toscano, Casella Postale 285, Napoli. 5042 D
IMPIEGATA pratica contabilità ufficio, paghe, previdenze sociali, cerca impresa costruzioni. Chiedonsi referenze. Cassetta 43731 D, UPI.
IMPIEGATO/A 15-18 anni, anche primo impiego, indispensabile conoscenza lingue cerca impresa turistica per subito oppure fine anno scolastico. Cassetta 1930 D, UPI.
IMPORTANTE società costruzioni meccaniche cerca perito industriale per sede Torino. Scrivere casella 4 G, SPI, via Parlamento 9, Roma. 6021 D
IMPRESA costruzioni richiede impiegato contabile, esperienze paghe, previdenze, referenziazioni. Cassetta 43732 D, UPI.
INTRAPRENDENTI ambasciati affidando sicuro lavoro domicilio dedicandovi prodotti Primavera. Scrivere Papa Caselpostale 303 Roma. 5651 D
LAVORANTE e mezzalavorante donna cercansi. Via San Nicolo 2. 43912 D
LAVORANTE, mezzalavorante, apprendista pasticciere, cercansi. Orlandini 41/1. 43906 D
MECCANICO motorista operato specializzato grande esperienza cercasi. Cassetta 25947 D, UPI.

MEZZALAVORANTE parrucchiere cercasi, 4000 settimanali. Telef. 76223 lunedì. 25918 D
MEZZALAVORANTE e gazzona pratica parrucchiere cercansi. Trattamento buono. Salone Fioridia, Lucio Vero 3, telef. 36664. 25927 D
MEZZALAVORANTE parrucchiere capisci assumonsi, salone nuovo. Tel. 76341, 54271. 64871 D
MEZZALAVORANTE donna cerca sartoria. Telefonare 35101 lunedì 8-10. 43889 D
MODELLISTA navale cerca apprendisti falegnami, meccanici. Telefonare 23766. 25828 D
MOTOCARRISTA Ape 18enne cercasi. Presentarsi via Cavallotti 14. 64898 D
OPERAI pasticcieri cercasi. Telefonare 90886. 43893 D
PARRUCCHIERA capace cercasi. Telefonare lunedì 41860. 43904 D
PERSONALE incarichi produttivi esterni, assumiamo per Trieste: opportunità carriera, stipendio più provvigioni, rimborso spese, assegni familiari.

beneficio Inam, dopo istruzione teorica e risultato favorevole breve periodo avviamento. Scrivere precisando età, studi, attività precedenti, a cassetta n. 43835 D, UPI.
PROSE, poesie, volumi vari, pubblichiamo, geniale presentazione attualità. Utili elevati. Inviare materiale: Literati, Vighera 9/3, Milano. 6001 D
RAGAZZA per servizio domicilio cercasi. Latteria, via Becaria 10. 25853 D
RAGAZZE età massima 20 anni cerca cartotecnica. Scrivere Casella postale 2001 Opicina. 43932 D
RAGAZZO/O 15-16enne cercasi. Bar Russian, Paganini 6, 25949 D
RAGAZZO per drogheria cercasi. Via F. Severo 59. 25907 D
RAGAZZO per negozio alimentari cercasi. XXX Ottobre 6. 64893 D
RAGAZZO pratico pasticceria cercasi. Flaiban, v. Carducci 14. 25878 D
RAGAZZO pratico pasticceria cercasi. Panificio Oberli, v. Romano 1. 64914 D
RAGAZZO ragazza 15-16 anni cerca. Negozio pelletterie, Ghega 19. Presentarsi domani dalle 11 alle 12. 43923 D

E Rich. camere e pens. L. 30
CONIUGI soli cercano matrimoniale mobiliata via Giulia paraggi. Telef. 51632. 25799 E
F Off. camere e pens. L. 30
A. AFFITTATI serio mobiliata presso persona sola. Milano 7. 43920 F
CAMERA una persona affittasi. Via Foscolo 31, porta 6. 25889 F
CAMERA centrale grande ufficio indipendente solo uso ufficio o ambulatorio affittasi. Telefonare 96129, mattinata. 64832 F
CAMERA mobiliata affittasi una persona. Via Piccardi 36, IV p. Visitare ore 10. 25961 F
CAMERA uso salotto affittasi a persona distinta. Telef. 97145. 25929 F
CENTRALISSIMA tutti comfort affittasi distinto. Tel. 29802. 25941 F
CENTRALISSIMA bella arredata una persona, uso bagno, affittasi. 12.000. Tel. 26937. 64900 F
MOBILIATA affittasi anche temporaneamente. XX Settembre 49. Cerquetti. 43941 F
MOBILIATA grande comodità bagno cucina affittasi due signorine. Gattieri 7, II, sinistra. 13. 25961 F
MOBILIATA affittasi a distinto presso coniugi soli unico subinquilino, bagno. Telef. 33496

G Istruzione L. 30
ALLA BERLITZ, Ponterosso 2, potete iscrivervi ai corsi di lingua estere in qualsiasi mese. Insegnanti rispettive nazionalità. 161 G
BALLARE novità, distinzione, notissima scuola Perrot, Imbriani 14, telef. 35504. 83 G
INGLESE tedesco pronuncia ottima insegna signorina preziosa. Tel. 66375. 64788 G
SIGNORA educata Inghilterra da lezioni inglese multi pretese. Telefonare 29492. 64807 G
VENDESI torre sonora Ami 300, Rok-Ola 120. Negozio gru magnetiche per bar. Telef. 48442. 25954 G

H Oggetti smarr. rinv. L. 30
OCCHIALI da donna in busta rossa smarriti XX Settembre via del Toro. Pregati telefonare 92068. 43917 H
I Off. appart. bott. L. 30
A.A. APPARTAMENTO soleggiato 3 stanze cucina bagno ripostiglio poggiosi ascensore riscaldamento autonomo libero luglio zona Boschetto affitta IMMOBILIARE GIULIANA, telefono 28300. 25920 I

(Continua in 12.a pagina)

A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite
SERRA - corso Vitt. Emani
PRONOTTO - corso Vittorio
LIGURE - piazza C. Felice
ALLEMANDI - via Buozzi
ROSSO - piazza S. Carlo
PASQUALE - piazza S. Carlo
DAVICO - via Viotti
TROVATO - piazza Castello

IN OCCASIONE DELLA

FIERA degli ELETTRODOMESTICI

AI VANTAGGI DI UN ASSORTIMENTO FAVOLOSO, DI OGNI MARCA E DI OGNI MODELLO, AL PAGAMENTO RATEALE COMODO, SENZA CAMBIALI E SENZA SCADENZE FISSE GODRETE DI

SCONTI fino al 50% Universaltecnica

CORSO GARIBALDI 4 - VIA TIMEUS 7

fat 1300-1500

l'unica autoradio a ricerca elettronica che si installa agevolmente e

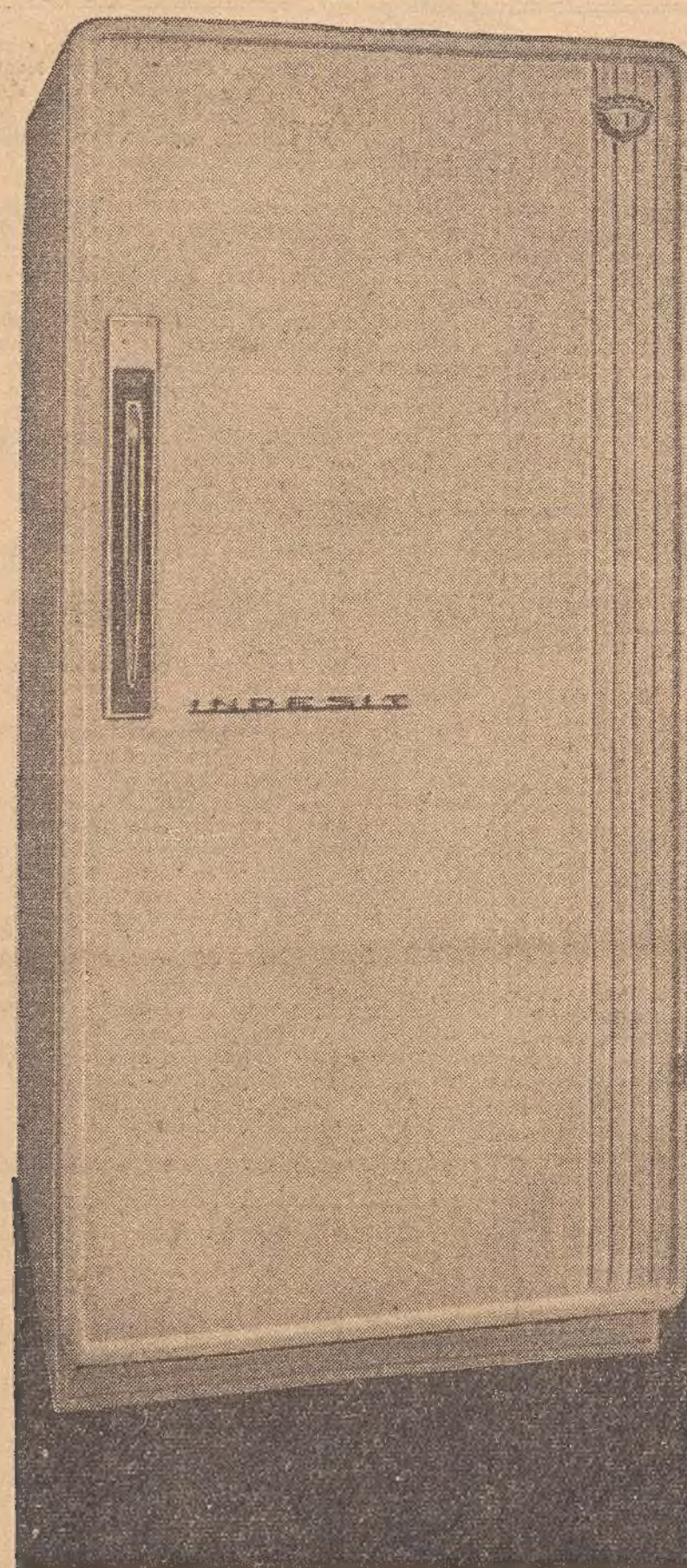
VOXSON

EXPLORER
tutta a transistor
con comando
a distanza a pedale

A TUTTI GLI AUTOMOBILISTI, RATEAZIONI SENZA CAMBIALI

Concessionario di vendita per Trieste:

Universaltecnica Corso Garibaldi 7

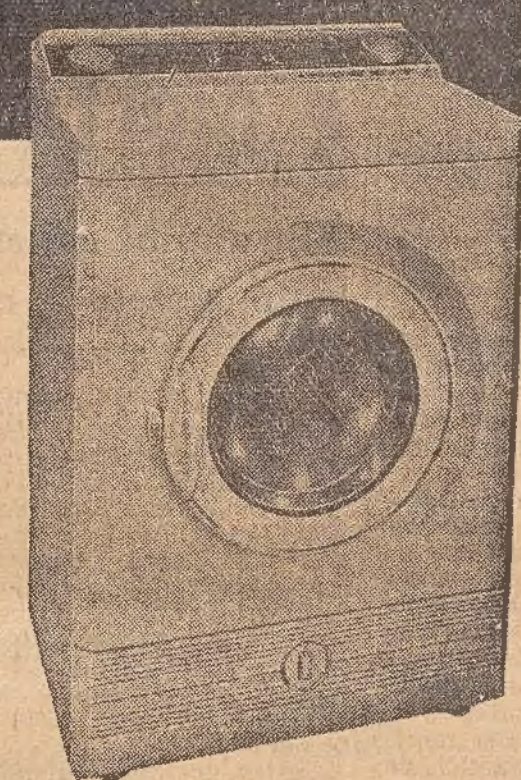


L'UNICO
FRIGO
MONTATO
SU
RUOTE

IN TUTTO IL MONDO

LAVATRICE
COMPLETAMENTE
AUTOMATICA
PER 5 Kg DI
BIANCHERIA ASCIUTTA

lire 129.800



MONTATI SU RUOTE
perchè compressore e condensatore puliti
consumano meno energia elettrica
non aspirando polvere dal pavimento
facilmente ripulibile.
(brev. dep.)

QUADRANTE DI CONTROLLO
con due termometri elettrici.
Regolando il termostato alla giusta temperatura
si realizzano notevolissime economie
di energia elettrica e si evitano sprechi
di vivande mal conservate.

PARETI INTERNE
in smalto porcellanato.

ASSISTENZA RAPIDA E GRATUITA
per tutta la durata della garanzia.

tipo 125 litri lire 57.800
tipo 155 litri lire 71.500
tipo 180 litri lire 81.500
con bruciatore automatico
tipo 225 litri lire 99.800
con bruciatore automatico

UFFICIO PUBBLICITÀ INDESIT

A.A. APPARTAMENTO 4 stanze
cucina bagno doccia cantina con
piccola spesa libero luglio via
Battisti affitta IMMOBILIARE
GIULIANA, tel. 28900. 25920 I

A.A. APPARTAMENTO soleggiato
4 stanze stanzino cucina bagno
poggiolo cantina giardino
piano ammezzato via Emo
affitta IMMOBILIARE GIULIANA,
telefono 28900. 25921 I

A.A. CENTRALISSIMO, soleggiato,
mobiliato, affittasi prontamente
2 camere, bagno, cucina,
riscaldamento autonomo, a-
scensore. Riv. Amm. Neszo,
Roma 20. 25894 I

A.A. FLAVIA appartamenti nuovi
via V. mare soleggiatissimi
stanza soggiorno cucinino ba-
gno ripostiglio poggiosi ascen-
sore centralina pronti settem-
bre. USO MOSTRA D'ARTE 2
stanze zona centro. LOCALI AF-
FARI nuovi via Carli, Rossetti,
Lamarmora, Sinico, Pindemonte,
Sanzio, affitta IMMOBILIARE
GIULIANA, tel. 28900. 25918 I

A.B. AGEF, Passo Goldoni 2
affitta: ZONA MARINA 5 stanze
doppi servizi uso ufficio;
VIA ROSSETTI 4 stanze stan-
zino cucina poggioso ascensore
autocoolamento; ZONA RE-
VOLTELLA, 4 stanze cucina ba-
gno terrazzo lussuoso arreda-
to completo di frigorifero
televisione centralina. 76141

A.B. ROIANO (fermata filovia),
prossima consegna affitti
fatti primingresso, appartamento
bistanze cucina bagno poggio-
li centralina ascensore. A.G.
E.P., Passo Goldoni 2, tel. 12
A.B. ROIANO (fermata filovia)
prossima consegna nuovo stabili-
fatti affittati ultimi locali adatti
varie attività. AGEF, Passo
Goldoni 2. 7613 I

A. APPARTAMENTI: bistanze
centralina Sonnino; bistanze
soggiorno centralina Rotonda,
Sonnino; trisstanze Donadoni,
Lazzaretto; quadrastanze Her-
mel, Belgiojoso; cinque stanze
Severo, Imbriani, Sanvito; sei
stanze centralina Carli, affittati.
ATEC, Goldoni 1. 82 I

A. CENTRALISSIMO 5 stanze,
servizi, ascensore, centralina,
affittati. Altro Giulio, consegna
luglio, 2 stanze, cucina, bagno,
ascensore, centralina, affittati.
Immobiliare Nistri, Orologio
8. 7699 I

APPARTAMENTI casa nuova,
2-3 stanze, bagno, cucina, cen-
tralinata, ascensori, affittati
prontamente. Tel. 24115 ore 9-11
25905 I

APPARTAMENTI nuovi bistanze
bagno centralina affitto
25.000; altro trisstanze mobiliato
affitto 35.000 cedoni. Telefo-
nare 37379. 7690 I

APPARTAMENTO 4 stanze ba-
gno arredato calefazione auto-
noma affittasi. Conti 36, 11, te-
lefono 37380. 25924 I

APPARTAMENTO centralissimo
largo Barriera in casa signori-
le 3 stanze stanzetta bagno in-
stallato ascensore calefazione
autonoma, affittasi prontamente
L. 35.000 mensili più accessori.
Rivolgersi Amministrazione Sbi-
sa, via Filzi 23, tel. 28818. 64902 I

APPARTAMENTO 3 stanze (1-2
ingresso libero uso ufficio) cu-
cina stanzino andito bagno ga-
binetto; rimesso a nuovo, affit-
tasi via S. Nicolò 18, III. Visite
dalle 9-13. 25997 I

APPARTAMENTO 2 stanze cu-
cina poggioso ascensore riscaldamento
centralizzato, distanti, in-
termediari. Tel. 50245 ore 13-15.
25945 I

APPARTAMENTO moderno sog-
giorno trisstanze termocentrale
accessori, affittasi per giu-
gno, Tel. 91843 dalle 9-12. Tra-
tisti proprietari o amministratori.
43897 I

M. Venduto d'occas. L. 40
A. CARROZZINE 3500, doppio
uso 13.000, tre usi 18.000. Assor-
timento lettrici con materassi
6500, 12.000. Ceste, bagnetti,
seggioloni. Tutto per il bambino.
Tarabochia 6. 25835 M

AGENZIA di vendita Singer
macchine per cucire, tutti i mo-
delli da L. 50.000 in poi, paga-
mento in 24 mesi senza can-
biati. Radiovalmura, via Val-
maura 1, tel. 44140. 1724 M

CUCINE canadesi alta qua-
lità vendendosi prezzi propaganda.
Informazioni: Franzolini, casa-
li, piazza S. Antonio 6. 4926 I

GOOD Luck Charm (il porta-
fortuna) l'ultimo disco di Pre-
sley, lo trovate solamente presso
la discoteca Record, via E.
Diaz 19. 64928 M

CUCIOLI pastori tedeschi,
barboncini nani neri. Leo, Aze-
lio 8, Gorizia. 102 M

MACCHINA Singer a mano 5000,
altra cuce ricama rammenta
15.000. Nuove automatiche zig-
zag. Assortimento mobili, ri-
parazioni accurate. Manzoni 4,
Cecchi, tel. 98925. 25835 M

MACCHINA Singer lussuosa
nuova 36.000 zigzag occasione;
altre 9000-24.000. Facilitazioni,
rilasci usate, rimodernature
convenienti. Malicchia 10, ITI.
43931 M

MACCHINE cuocere Nocchi due
volte automatiche Supernova
Julia le più moderne. Garanzia
senza limite di tempo. Altre
Singer occasione. Macchine ma-
glieria Coppo ultimo novità. Fa-
cilitazioni di pagamento. Tullio,
Battisti 12, Trieste - Monfalcone,
Cervignano. 25760 M

TELEVISORI completi II pro-
gramma usati, con garanzia a
prezzi imbattibili presso nego-
zio Elettronica, via Mazzini 6,
telefono 23477. 64 M

N. Acquisti d'occas. L. 40
A.A.A.A.A.A.A.A. ATTENZIONE
compero salotti antichi, tappeti,
quadri, soprammobili, rami
bronzi, camere letto, mobili ufi-
cio, cucine, mobili singoli. Te-
lefonare 28531 oppure 38518.
25955 N

A.A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO ci-
neserie, quadri, bronzi, stanze
letto, cucine, salotti antichi. Te-
lefonare 38196 lunedì. 64909 N

A.A.A.A.A. COMPERO quadri,
soprammobili, tappeti, rami
bronzi, mobili in genere. Telefo-
no 30358, lunedì. 64924 N

A.A.A. ACQUISTIAMO quadri,
tappeti, soprammobili, stanze
letto, pranzo, cucine. Tel. 23485
venerdì. 64925 N

A. BOTTIGLIE ferro metalli
stracci carta acquistati. Car-
pison 20, Tel. 38008. 62 N

COLLEZIONISTA cerca unifor-
me soldato-ufficiale ex esercito
A.U. Telefonare 61887. 64881 N

FRANCOROLLI Europa Vatica-
na San Marino acquisto. Cas-
setta 43791 N, UPI.

LIBRI, intere biblioteche, di-
schii microscopio acquisto pagato
bene. Telef. 68606, 43371.
25902 N

Matrimoniale cucina tutto
in buono stato vendesi. Escluso
rivenditori. Telefonare 61660.
25851 NN

Matrimoniale lussuosi
una grande occasione: altre as-
sortimento prezzi convenienti
simili. Mobilificio Biecher, via
dell'Istria 27. 43916 NN

Matrimoniale 80.000 tratta-
bili assortimento lussuosi
metà prezzo, ratealmente. Pic-
cardi 49. 43915/1 NN

Matrimoniali 5-6 porte ri-
tirando usata vendo occasione.
Molinavento 44, pianoterra.
43909 NN

Matrimoniali 4-5 porte oc-
casione massima. Garanzia. Fa-
lagname, Bosco 36. 43915/2 NN

MOBILI cucina uso inno-
vazione occasione esclusi rivendi-
tori. Scialpi, Colautti 2. 64904 NN

SALE pranzo stile Rinascenti-
mo, 12 sedie lampadari, vendesi
si. Rivolgersi antiquario Miche-
le. 25893 NN

O. Commerciali L. 40
GRU a torre, altezza 28, sbra-
cio 14, portata 500, noleggiati o
vendesi. Casseta 64934 O, UPI.

SEGA boschiva universale bre-
vettata segazione tronchi e fa-
volante pratica economica facil-
mente spostabile raccomandabi-
le zone disagiate montuose.
Chiedere catalogo: Cavallini-
Macchine, Firenze. 6028 O

TENDE alla veneziana a pre-
zzi di concorrenza. Telef. 73345.
64899 O

P. Rapp. piazzisti L. 35
A. GIOVANI volenterosi intro-
dotti alimentari bars per vendi-
ta caffè tostato offresi buona
sistemazione. Tel. 41840. 43900 P

CERCHIAMO rappresentanti
Italia. Scrivere Trestelle,
casella postale 231, Roma.
5041 P

CONCESSIONARI, rappresen-
tanti cercasi per vendita di
nuove universali autocentranti
brevetto internazionale prati-
cissime per il rapido bloccaggio
di oggetti di qualsiasi forma e
materiale. Articolo largamente
affermato negli USA. Offerte
dettaglianti capacità e introdu-
zione. Casseta 25805 P, UPI.

DISCHI fonografici. Rappresen-
tanti introdotti, aut esclusi-
sivisti zona, cerca ogni località
importante industria nazionale.
Casella 8/N, SPI, Milano, 6000 P

Q. Auto, moto, cicli L. 50
A.A.A.A.A.A.A. PEUGEOT 404
brillante, veloce, sicura, comoda,
provata presso Concessionario.
Occasioni con garanzia.
Giulietta sprint, Appia spyder
Vignale, 600 50, 1100 lusso, 600
del Bekord, Peugeot 404-408, 1100
58-57-54, Appia, Belvedere, Fla-
via, 500 N, Aurelia, Cambi, ra-
teazioni. Salone automobile Ban-
ca, via Genova 21. 43987 Q

A.A. AUTOSALONE Zanetti 3
Motori fuoribordo Franchi 6,
18, 40 HP. Scafi in plastica Poz-
zi, pronta consegna. Fiat 105 55,
37, 55, 68 familiare, Giulietta
sprint veloce 58, Simca Aronde
60, Anglia 60, 600 D 61, 600 55,
57, Bianchina 58, 500 N 60, 600
C 52, Belvedere 53, Permuta-
ratei. Tel. 61207. 25933 Q

A.A. OCCASIONE causa trasfe-
rimento vendo 1100/103 perfetta.
Crispi 11. 64852 Q

A. AUTO Union DKW Junior 750
e De Luxe consegna sollecita.
Servizio autorimessa Nascimbene
Coroneo 41/3, telef. 68101, 24955.
64946 Q

DEPENDENTE Fiat 1600
novembre 1954 km. 5300. 25917 Q

FIAT 600 '57 perfetta vendesi.
Via Gattari 13, telefono 95744.
64892 Q

FIAT 600 anno 1960 unico pro-
prietario vende. Telef. 33421.
25895 Q

FUORIBORDO Garelli è il pro-
digioso motore da 5 cavalli che
costa soltanto 18.000 lire. Con-
cessionario esclusivo Piero Ostu-
ni Machiavelli 28. 60 Q

LAMBRETTA 150 LD buoni-
ssime condizioni, versatili. Officina
via Padovani 6 lunedì. 43887 Q

LAMBRETTA LD 150 unico pro-
prietario vende. Telef. 96224,
orario negozio. 64903 Q

LANCIA Aprilia carrozzeria Bo-
neschi lusso 6 posti revisionata
ottima vendesi. Brunner 3. 25914 Q

LI 150 perfetta 7200 km. Te-
lefonare 47463. 25930 Q

MERCEDES nuovi modelli 1962
prove e dimostrazioni. Servizio
autorimessa Nascimbene, Coroneo
41/3, telef. 68101, 24955.
64946 Q

MOTOCARRI il più grande as-
sortimento a Trieste portata kg.
200, 350, 770, 1500 troverete da
Piero Ostuni Machiavelli 28. 60 Q

MOTOCARRO Ape 4 quintali
avviamento elettrico modello
1962. Assortimento motocarri
usati. Vespagnenza, Sanfrancesco
44, telefono 28940. 43254 Q

MOTOFURGONCINO Aermac-
chi portata quintali 3 vendi-
matinata lire 45.000 occasione.
Simca. Telefonare 44225. 25948 Q

A. CHEVROLET Corvair Monza,
Volkswagen 60, Aurelia 57,
Fiat 500 giardiniera 60, Opel Ka-
pitän, Moretti furgoncino nuo-
vo, Simca Aronde 59, Flaminia
59, Floride spyder, Fiat 600 giar-
diniera furgoncino 2000 km.
Bianchina panoramica 61, Giulietta
60, Fiat 1100/103 59, Fiat
600 55, Dilazioni pagamento 150
no 24 mesi. Fabio Severo 58, te-
lefono 38820. 43884 Q

A. FAMILIARE 1957; 103 1958;
600; 1100 E; 1400; Appia. Bosco
n. 20. 43919 Q

A. NSU Prinz 4 berlina, la nu-
ova utilitaria, 600 cc, tassa 7000,
prezzo lire 830.000 più Ige, pro-
ve dimostrative senza impegno.
NSU Prinz Sport consegna pro-
nte. Commissionario Licio Mis-
aglia, Fabio Severo 58, tel. 38820

AERMACCHI Zeffiro 150 in
ottime condizioni vendesi com-
panti. Telefonare 47665, feriali.

AERMACCHI Diesel se-
conda serie è il motore più
perfetto dal minor consumo.
Concessionario esclusivo Piero
Ostuni Machiavelli 28. 60 Q

ABARTH 850 maggio '61 offe-
si. Garage Viale, via Ireno del
la Croce 7. 1235 Q

APE 1960 offresi. Garage Vi-
ale, via Ireno della Croce 7. 1235 Q

APPIA furgone 1954 vendesi.
Telefonare Gorizia 2848. 100 Q

APPIA buonissimo condizioni
vendesi. Officina via Padovani 6,
lunedì. 43887 Q

BARCA con tuga «Nuova» 550
milla. Visibile Grignano. Telef.
36512, feriali. 64873 Q

BARCA tipo passerà lussuosa
con tuga lettrici, frassino mog-
no, motore Lister Diesel biclin-
drico, tutto nuovo vendesi. Te-
lefonare 43548. 43988 Q

BIANCHI Tonale 175 '60 14.000
km. ottima vendi. Telef. 28853.
43889 Q

DEPENDENTE Fiat 1600
novembre 1954 km. 5300. 25917 Q

FIAT 600 '57 perfetta vendesi.
Via Gattari 13, telefono 95744.
64892 Q

FIAT 600 anno 1960 unico pro-
prietario vende. Telef. 33421.
25895 Q

FUORIBORDO Garelli è il pro-
digioso motore da 5 cavalli che
costa soltanto 18.000 lire. Con-
cessionario esclusivo Piero Ostu-
ni Machiavelli 28. 60 Q

LAMBRETTA 150 LD buoni-
ssime condizioni, versatili. Officina
via Padovani 6 lunedì. 43887 Q

LAMBRETTA LD 150 unico pro-
prietario vende. Telef. 96224,
orario negozio. 64903 Q

LANCIA Aprilia carrozzeria Bo-
neschi lusso 6 posti revisionata
ottima vendesi. Brunner 3. 25914 Q

LI 150 perfetta 7200 km. Te-
lefonare 47463. 25930 Q

MERCEDES nuovi modelli 1962
prove e dimostrazioni. Servizio
autorimessa Nascimbene, Coroneo
41/3, telef. 68101, 24955.
64946 Q

MOTOCARRI il più grande as-
sortimento a Trieste portata kg.
200, 350, 770, 1500 troverete da
Piero Ostuni Machiavelli 28. 60 Q

MOTOCARRO Ape 4 quintali
avviamento elettrico modello
1962. Assortimento motocarri
usati. Vespagnenza, Sanfrancesco
44, telefono 28940. 43254 Q

MOTOFURGONCINO Aermac-
chi portata quintali 3 vendi-
matinata lire 45.000 occasione.
Simca. Telefonare 44225. 25948 Q

A. CHEVROLET Corvair Monza,
Volkswagen 60, Aurelia 57,
Fiat 500 giardiniera 60, Opel Ka-
pitän, Moretti furgoncino nuo-
vo, Simca Aronde 59, Flaminia
59, Floride spyder, Fiat 600 giar-
diniera furgoncino 2000 km.
Bianchina panoramica 61, Giulietta
60, Fiat 1100/103 59, Fiat
600 55, Dilazioni pagamento 150
no 24 mesi. Fabio Severo 58, te-
lefono 38820. 43884 Q

A. FAMILIARE 1957; 103 1958;
600; 1100 E; 1400; Appia. Bosco
n. 20. 43919 Q

A. NSU Prinz 4 berlina, la nu-
ova utilitaria, 600 cc, tassa 7000,
prezzo lire 830.000 più Ige, pro-
ve dimostrative senza impegno.
NSU Prinz Sport consegna pro-
nte. Commissionario Licio Mis-
aglia, Fabio Severo 58, tel. 38820

AERMACCHI Zeffiro 150 in
ottime condizioni vendesi com-
panti. Telefonare 47665, feriali.

AERMACCHI Diesel se-
conda serie è il motore più
perfetto dal minor consumo.
Concessionario esclusivo Piero
Ostuni Machiavelli 28. 60 Q

ABARTH 850 maggio '61 offe-
si. Garage Viale, via Ireno del
la Croce 7. 1235 Q

APE 1960 offresi. Garage Vi-
ale, via Ireno della Croce 7. 1235 Q

APPIA furgone 1954 vendesi.
Telefonare Gorizia 2848. 100 Q

APPIA buonissimo condizioni
vendesi. Officina via Padovani 6,
lunedì. 43887 Q

BARCA con tuga «Nuova» 550
milla. Visibile Grignano. Telef.
36512, feriali. 64873 Q

BARCA tipo passerà lussuosa
con tuga lettrici, frassino mog-
no, motore Lister Diesel biclin-
drico, tutto nuovo vendesi. Te-
lefonare 43548. 43988 Q

BIANCHI Tonale 175 '60 14.000
km. ottima vendi. Telef. 28853.
43889 Q

DEPENDENTE Fiat 1600
novembre 1954 km. 5300. 25917 Q

FIAT 600 '57 perfetta vendesi.
Via Gattari 13, telefono 95744.
64892 Q

FIAT 600 anno 1960 unico pro-
prietario vende. Telef. 33421.
25895 Q

FUORIBORDO Garelli è il pro-
digioso motore da 5 cavalli che
costa soltanto 18.000 lire. Con-
cessionario esclusivo Piero Ostu-
ni Machiavelli 28. 60 Q

LAMBRETTA 150 LD buoni-
ssime condizioni, versatili. Officina
via Padovani 6 lunedì. 43887 Q

LAMBRETTA LD 150 unico pro-
prietario vende. Telef. 96224,
orario negozio. 64903 Q

LANCIA Aprilia carrozzeria Bo-
neschi lusso 6 posti revisionata
ottima vendesi. Brunner 3. 25914 Q

LI 150 perfetta 7200 km. Te-
lefonare 47463. 25930 Q

MERCEDES nuovi modelli 1962
prove e dimostrazioni. Servizio
autorimessa Nascimbene, Coroneo
41/3, telef. 68101, 24955.
64946 Q

MOTOCARRI il più grande as-
sortimento a Trieste portata kg.
200, 350, 770, 1500 troverete da
Piero Ostuni Machiavelli 28. 60 Q

MOTOCARRO Ape 4 quintali
avviamento elettrico modello
1962. Assortimento motocarri
usati. Vespagnenza, Sanfrancesco
44, telefono 28940. 43254 Q

MOTOFURGONCINO Aermac-
chi portata quintali 3 vendi-
matinata lire 45.000 occasione.
Simca. Telefonare 44225. 25948 Q

<

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

TRENTA PER CENTO IN PIU' PER LA CARNE E IL BURRO

Kruscev vuol far ingoiare l'amara pillola dei nuovi prezzi

Il Premier sovietico sostiene che «non c'era altra soluzione» per aiutare la produzione agricola e l'allevamento zootecnico

Mosca, 2. «I nemici del socialismo avrebbero voluto che l'URSS prendesse un'altra decisione: ridurre le spese destinate alla Difesa, creando così le condizioni che i nostri nemici attendono da tempo. Ma questo non avverrà mai», ha dichiarato oggi Nikita Kruscev nel Palazzo dei Congressi, davanti ad un gruppo di studenti cubani prossimi a ritornare in patria dopo un soggiorno nell'Unione Sovietica. Kruscev ha paragonato la indispensabile «una temporanea misura dell'aumento dei prezzi della carne e del burro nell'URSS, con le difficoltà incontrate da Cuba nel tentativo di liberarsi dal comunismo», tale misura — ha detto — favorirà senza dubbio l'incremento della produzione di derrate, alla vittoria del popolo non significa un aumento immediato delle risorse materiali di un Paese, ha detto Kruscev, sottolineando che «bisogna lavorare» che è accorrendo per correre molte strade. Egli ha rivolto un appello agli studenti cubani, perché, in patria, lottino contro il nemico interno e le difficoltà esterne, e li ha pregati di portare i suoi migliori auguri a Fidel Castro, nostro amico e vostro guida.

Kruscev ha ammesso che nell'URSS c'è scarsità di carne e di burro e che, pertanto, era necessario adottare drastiche misure per far fronte alle necessità della popolazione. Ha quindi esortato tutti gli strati della società a compiere sacrifici adeguatamente alla misura presa e ha fatto presente che «non c'era altra soluzione», aggiungendo che solo un aumento dei prezzi poteva fornire i fondi necessari a sopprimere la produzione agricola nazionale verso i livelli necessari. Dopo aver affermato che la forma di cui l'URSS dispone costituisce, per il Paese, il baluardo contro l'imperialismo, il Premier sovietico ha aggiunto: «Per impedire la guerra, noi dobbiamo lavorare ad applicare criteri economici tanto nelle spese quanto nella distribuzione, come pure dar prova di sollecitudine per la necessità della difesa».

Commentando in un editoriale il rialzo dei prezzi della carne e del burro, la «Pravda», che è citata dalla «Tass», dichiara che questa misura «è necessaria» è stata presa per «attuare i kolhoz e i sovkoz. Gli investimenti degli ultimi anni, scrive il giornale, «si sono rivelati insufficienti e non hanno ancora permesso di annullare il grave ritardo del nostro allevamento di bestiame, il settore più difficile della nostra agricoltura». Il problema, dice la «Pravda» — che attualmente si pone nell'URSS — è il seguente: aumentare il patrimonio zootecnico sovietico, assicurare l'approvvigionamento regolare dei foraggi, costruire fattorie di allevamento. La «Pravda» afferma poi che il rialzo dei prezzi deciso è una misura provvisoria e che un ribasso si avrà non appena si sarà ridotto il prezzo di costo alla produzione. Il popolo sovietico — dichiara il giornale — ha compreso la portata economica e politica della misura presa che costituisce un grande aiuto dello Stato all'agricoltura.

Il giornale pubblica anche il commento di una scassaglia di Mosca. Secondo la «Pravda», le impressioni della donna, registrata dal vivo, sono le seguenti: «Abbiamo udito a casa l'appello del partito e del Governo tramite la radio. Mio marito, mia figlia e mio genero sono andati al lavoro. Rimasta sola, ho preso il giornale perché volevo riflettere un poco. Ho compreso che la decisione del partito e del Governo era assolutamente indispensabile: ho preso il libro della spesa. Siamo in sei in casa, tre di noi lavorano... Ho fatto i conti, ho riflettuto: vi saranno pochi mutamenti nel mio bilancio e così credo che sarà anche per gli altri».

Il giornale prosegue affermando che di successi della no-

stra agricoltura e del nostro allevamento di bestiame sono indiscutibili. Tuttavia, prosegue il giornale, al livello attuale del loro sviluppo è insufficiente per far fronte alla domanda crescente della popolazione. Il carattere temporaneo della misura viene sottolineato da altri giornali, che hanno pubblicato brevi servizi effettuati nelle mense operaie di Mosca. I servizi mettono in risalto le deboli ripercussioni dell'aumento dei prezzi sui bilanci più modesti, e le reazioni dei lavoratori. «Quando il partito vuol aiutare l'agricoltura — gli operai di Mosca rispondono: presentano».

Licenziato lo stenografo della Casa Bianca

New York, 2. Jack Romagna, lo stenografo del Presidente che ha trascritto alla velocità di 240 parole al minuto dal 1941 ad oggi le parole di quattro Presidenti degli Stati Uniti, sarà sostituito da una macchina, una «stenotype» della «Anderson Reporting Co» di Washington. L'episodio ha avuto una certa risonanza non solo per la notorietà di Romagna, un cittadino americano figlio di padre ticinese e madre britannica, ma anche perché

non pochi si domandano se lo stenografo è ancora necessario in un'epoca di macchine a scrittura. La risposta è stata data da un comunicato della Casa Bianca. I dirigenti del servizio stampa si accorsero della chiosa di Romagna, per ovvi motivi non opportuni, quando il comunicato era già nelle mani dei giornalisti, e solo una parte della stampa poté ricevere una successiva versione emendata. Jack Romagna, a quanto si dice, difenderà a spada tratta il suo metodo di lavoro, affermando che stenografare è come fotografare con la matita l'evento cui si assiste.

Romagna è stato informato del licenziamento ieri, mediante una lettera che gli è stata consegnata personalmente dal segretario per la stampa Pierre Salinger. Nella lettera, dopo aver notificato la decisione di fare a meno dei suoi servizi, la amministrazione della Casa Bianca promette ogni appoggio allo stenografo nella ricerca di un nuovo e conveniente impiego. La spiegazione ufficiale della decisione è peraltro di ordine strettamente tecnico, nel senso che la sostituzione dello stenografo del Presidente con un stenotype era divenuta inevitabile. Le macchine sono molto più veloci di Romagna, è stato fatto notare, stenografo eccellente ma non ideale per il particolare tipo di eloquio di Kennedy il quale aggiunge, nel frenetico scoppio di irruenza oratoria, fino a 420 parole al minuto.

RINVIATO A OGGI il lancio ad alta quota

Honolulu, 2. L'esperimento di esplosione atomica ad alta quota preparato dagli Stati Uniti sull'isola Johnston, nel Pacifico, è stato rinviato a domani, ad una data corrispondente alle 9 italiane. Tale rinvio è stato deciso in considerazione delle condizioni atmosferiche.

L'URSS PARLA DI PACE MA PREPARA LA GUERRA

Aerei sovietici forniti all'Indonesia

Si tratta di un tipo nuovo di bombardiere mai ottenuto da nessun Paese comunista

Londra, 2. Il corrispondente diplomatico del «Sunday Telegraph» scrive che bombardieri a reazione sovietici, muniti di missili aria-terra, stanno arrivando in Indonesia. Secondo le stesse informazioni sei «TU-16» sono passati attraverso Rangoon negli ultimi dieci giorni. Gli ultimi sono passati martedì scorso ed altri sono attesi fra breve. Il corrispondente afferma che la consegna di questi aerei può essere considerata come un incoraggiamento al Presidente Sukarno a risolvere la sua disputa con l'Olanda con la forza, allo scopo di mantenere viva la tensione internazionale nella zona.

Il giornale scrive che il bombardiere «TU-16» ha fatto la sua prima comparsa nei cieli sovietici appena un anno fa e che si tratta di un aereo studiato per attacchi contro navi e superfortificazioni. Fino ad ora, secondo il giornale, nessuno dei Paesi alleati del Patto di Varsavia ha ottenuto questi aerei. Il giornale si chiede come mai il Governo sovietico abbia deciso di inviare all'Indonesia, che è un cliente praticamente in bancarotta, aerei di ultimo tipo. Il giornale afferma che la spiegazione più probabile è che Kruscev vuole tenere il Presidente Sukarno in pugno e far fallire il piano americano per negoziare la soluzione della vertenza.

In un altro dispaccio del corrispondente diplomatico, il «Sunday Telegraph» informa che i comunisti hanno improvvisamente abbandonato la città, di vitale importanza strategica, di Ban Hui San, nei Laos nord-occidentali. La città sarebbe stata ricoperta, senza colpo ferire, dalle truppe reali laotiane che l'avevano abbandonata appena alcuni giorni fa. Il giornale aggiunge che il ritiro delle truppe comuniste potrebbe costituire il risultato di pressioni esercitate dai Paesi occidentali sul Governo sovietico e dal desiderio del Governo sovietico di risolvere pacificamente la vertenza del Laos.

Il Governo olandese ha risposto all'appello del Segretario generale dell'ONU, U Thant, circa la Nuova Guinea occidentale, dichiarando di «condividere pienamente il desiderio del Segretario generale di vedere una immediata cessazione delle ostilità». In un dispaccio telefonico il Primo Ministro olandese De Quay ribadisce il fatto che l'Olanda non ha mai dato inizio ad ostilità nella zona, limitandosi soltanto a ricorrere alla legittima difesa, in conformità dell'articolo 51 della Carta dell'ONU. Il telegramma di De Quay risponde al messaggio inviato il 29 maggio da U Thant al Primo Ministro olandese ed al Presidente indonesiano Sukarno. U Thant aveva chiesto la ripresa delle trattative (interrotte) fra i due Paesi, sottolineando le «esistenti possibilità» di una definizione pacifica della vertenza in base al «Piano Bunker».

Nella sua risposta, De Quay non fa cenno di una ripresa eventuale delle trattative; il suo messaggio ha invece un po' il tono di una protesta contro la qualifica comune di «ostilità» attribuita dal Segretario generale dell'ONU tanto agli attacchi indonesiani contro la Nuova Guinea, quanto alla difesa del territorio da parte della guarnigione olandese. Nei circoli diplomatici dell'ONU, si ritiene anzi che il Governo dell'Alba abbia forse voluto dire, con la sua risposta ad U Thant, che le trattative saranno riprese solo se l'ONU, nel suo tentativo di mediazione, cesserà di porre su uno stesso piano le attività offensive dell'Indonesia e le attività difensive della guarnigione olandese.

RIUNIONE A MOSCA del blocco comunista

Mosca, 1. Radio Mosca ha annunciato stasera che i capi di Governo dei paesi del blocco comunista si riuniranno a Mosca il 6 giugno per conferire sul problema della cooperazione economica. Parteciperanno al convegno anche i primi segretari dei comitati centrali dei partiti comunisti dei paesi interessati. Il convegno è stato indetto sotto gli auspici del consiglio economico per la reciproca assistenza, al quale aderiscono otto paesi comunisti. Gli Stati aderenti sono l'Albania, la Bulgaria, la Cecoslovacchia, la Germania Orientale, la Polonia, la Romania, l'Ungheria e l'Unione Sovietica. Dalla trasmissione dell'Unione Sovietica non è apparso chiaro se anche l'Albania parteciperà alla riunione. Ma la cosa sembra improbabile vista che i rappresentanti di Tirana non presero parte alle precedenti sessioni del consiglio economico a causa dei profondi contrasti ideologici con Mosca.

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triest. - Via S. Pellico 8

IL PREMIER INGLESE AL CASTELLO DI CHAMPS

Prima giornata di colloqui fra Macmillan e De Gaulle

Temi di discussione: Merito comune, Unione politica, Berlino. Sempre contrario il Presidente francese al dialogo con Mosca

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 2. «I Macmillan sono giunti per l'ora del tè e ripartiranno domani dopo aver preso il tè. Così un radioreporter ha annunciato l'arrivo, sulla pista dell'aeroporto di Melun-Villaroche, dell'«Heron» della scuderia di Sua Maestà con a bordo il Primo Ministro britannico e la moglie, lady Dorothy, invitati da De Gaulle a trascorrere il week-end a Chateau de Champs, Macmillan e la moglie sono giunti alle 17.25, dopo aver percorso in auto la distanza fra l'aeroporto ed il castello.

Un primo colloquio fra i due statisti si è svolto senza tensioni, prima di cena, in uno dei saloni di Luigi XV del castello. La residenza di Chateau de Champs è servita a più riprese per gli incontri con i capi di Stato africani e il mese scorso aveva ospitato Hassan II del Marocco. Costruito alla fine del Settecento nel cuore di uno spazio verde di cinquecento ettari, fra Gournay e Noisy-le-Grand, abitato dal duca di Valville e della Pompadour, il castello è prescelto come sede dell'incontro per ragioni di sicurezza. Rimane l'esigenza, infatti, di proteggere il capo dello Stato francese dal pericolo di eventuali attentati dell'OAS. Il Ministro Malraux e la moglie sono stati gli unici invitati alla cena intima di stasera, cui ha fatto seguito la proiezione del film di Lamourisse «Viaggio in pallone». Al pranzo di domani parteciperanno il Premier e il Ministro degli Esteri Pompidou e Couve de Murville, inoltre i rispettivi Ambasciatori, Dixon e De Courcel. Gli invitati interverranno anche alla fase finale delle conversazioni. Il fatto che da Chateau de Champs siano stati tenuti lontani gli esperti conferma che le conversazioni

del resto confidenziali, non basteranno questioni di carattere tecnico.


La discrezione più assoluta sarà osservata per questo quarto degli anni trascorsi in un precedente colloquio a Chateau de Champs, nel marzo del '60 e nel gennaio del '61, e a Birch-Groves (Sussex) nel novembre scorso). Si può immaginare, comunque, che i temi di conversazione verranno affrontati, grosso modo in questo ordine: 1) candidatura della Gran Bretagna al Mercato comune; 2) unione politica e difesa della Europa; 3) l'Africa in rapporto alla comunità europea; 4) Berlino e i negoziati Est-Ovest; 5) problemi vari dal disarmo al Sud-Est asiatico. L'importanza delle conversazioni non ha bisogno di essere sottolineata, particolarmente per quanto concerne la soluzione del problema europeo. Non sarà inutile, dunque, richiamare le posizioni che, sulle questioni di fondo, hanno assunto Parigi e Londra.

Ingresso della Gran Bretagna nel MEC. — Le sorti del Governo conservatore inglese dipendono dal successo delle trattative di Bruxelles. Il Commonwealth è inquieto per le concessioni che a Bruxelles Londra ha fatto a se stessa. I conti inglesi sono inquieti; l'opinione pubblica di iressa senza condizionalità. Macmillan farà solo il frutto della fantasia di alcuni visionari.

La sua iniziativa non è isolata, poiché nelle prossime settimane partiranno altre due spedizioni organizzate da un gruppo di scienziati di Cambridge che si serviranno di uno speciale apparecchio ad onde sonore per lo scandaglio del fondo sottomarino, ed altre patrocinate da organizzazioni scientifiche o da privati. La ricerca del mostro si protrarrà fino alla fine di ottobre. Le testimonianze circa la presenza di un enorme essere mostruoso nelle acque di Loch Ness sono numerose, ma ad esse si contrappongono il parere di molti scienziati secondo cui le apparizioni altro non sarebbero che tronchi galleggianti e ciuffi di alghe, branci di pesci o occasionali fenomeni atmosferici.

biciclette moderne per l'uomo moderno:

CICLOMOTORI
DUCATI



48 cc.
2 tempi
3 marce

costruiti secondo le norme vigenti del Codice della Strada

Per le Vostre prenotazioni rivolgetevi ai concessionari DUCATI

PISTONI AE BORG CATENE REGINA

DUCATI raccomanda carburanti e lubrificanti ESSO di EXTRA non c'è che ESSO

Concess. esclusivo: PIERO OSTUNI, Trieste, via Machiavelli, 28 - Tel. 37-286

È questo il momento giusto per acquistare una radio - un televisore

Godrete dei seguenti vantaggi:

- 1) SCELTA VASTISSIMA DI OGNI MARCA E MODELLO
- 2) PARTECIPAZIONE, ABBONANDOVSI, AL CONCORSO «GIUGNO RADIO TV 1962» CHE SORTEGGIA OGNI 8 GIORNI 4 AUTI BIANCHINA, CON SORTEGGIO FINALE DI UNA «LANCIA FLAVIA», UNA «GIULIETTA ALFA ROMEO» E DI UNA «INNOCENTI AUSTIN A 40»
- 3) PAGAMENTO A CONDIZIONI ECCEZIONALI: LUNGHE RATE, SENZA CAMBIALI E SENZA SCADENZE FISSE

NON ESITATE — MA RIVOLGETEVI CON FIDUCIA ALLA

Universaltecnica

CORSO GARIBOLDI N. 4 — VIA TIMEUS N. 7



LANCIA ha prescelto per le sue vetture l'autoradio VOXSON

EXPLORER

- tutta a transistor
- ricerca elettronica
- comando a distanza
- e a pedale

A TUTTI GLI AUTOMOBILISTI, RATEAZIONI SENZA CAMBIALI

Concessionario di vendita per Trieste:

Universaltecnica Corso Garibaldi 7

PARTE OGGI UNA SPEDIZIONE SCIENTIFICA

Sarà svelato il mistero del mostro di Loch Ness?

Londra, 2. Domani alle prime luci dell'alba, informa l'«Observer», partirà la prima spedizione organizzata per svelare il mistero del «mostro di Loch Ness», un fantomatico essere che dovrebbe appartenere alla famiglia dei plesiosauri e che fin dal 1911 ha fatto brevissime apparizioni alla superficie di uno dei più profondi laghi scozzesi. La spedizione è diretta dal colonnello Hasler, un eroe della seconda guerra mondiale, e vecchio lupo di mare: egli riuscì infatti a conquistare l'anno scorso il secondo posto nelle regate veliche che avevano come percorso la traversata dell'Atlantico.

A bordo del suo yacht egli inizierà domattina una ininterrotta vigilanza del lago, munito di apparecchi di registrazione del suono e di strumenti acustici sottomarini e potenti cineprese. Hasler si propone di registrare qualsiasi variazione o perturbamento che dovesse determinarsi sia alla superficie che nelle profondità del lago di Loch Ness in modo da racco-

STARAVEI

...questo sì che fa per voi!

È il vermouth, anzi l'aperitivo dei giovani di ieri e di oggi

È un prodotto CORA

studio stile 90

SE LA RIPRESA NON E' BRILLANTE



PRIMA DI DAR LA COLPA AL MOTORE

prova con

SUPERCORTELMAGGIORE

la potente benzina italiana



cinquino, servizi, poggiori, central-
naffa, ascensore, ottime rifini-
ture, venditori ampie facilitazio-
ni pagamento o mutuo Aldisio
approvato. AMMINISTRAZIONE
STABILI EOCARDI, Mazzini
30, Orario 16-19. 64951 S

A.A.A.A.A.A. BOLLETTINO
VENDITE 1110. FLAVIA-MAS-
CAGNI (capolinea 19), appa-
rtamenti 3 stanze, soggiorno,
consegna dicembre, centraler-
mica. VICOLLO OSPEDALE
MILITARE (300 metri Severo-
Cattolico), appartamenti ogni
grandezza, confort, consegna
aprile 1962. COMPLESSO CON-
DOMINIALE SANZIO, DO-
NATELLO, LINEE 2, conse-
gna primavera 1962, appa-
rtamenti ogni grandezza, infor-
mazioni sul posto oggi 11-13. TI-
GOR 80, palazzina lusso, appa-
rtamenti 2 stanze, salone, con-
fort, consegna giugno, visita-
bili oggi 11-13. CARMELITANI
14 (GRETTA), consegna lu-
glio, panoramici, 2-3 stanze, vi-
sitabili oggi 10-12. SANTANA-
STASIO 18, ultimi disponibili
2 stanze, salone, accessori, con-
segna ottobre. GIUSTINELLI
6, appartamenti ogni grandezza,
stabili lusso, attici superpano-
ramici. NAVALI, ANGOLO
ALVIANO, vista mare, 1-2 stan-
ze, confort, centralermica,
ascensore. FLAVIA (tessitura),
consegna luglio, rinuncia, stan-
za, soggiorno, bagno, poggiori,
PORTA 40, attico con mansar-
de, 3 stanze, cucina, ogni acce-
ssorio, boxauto, VIA EMO, vil-
lino 5 stanze, cucina, bagno,
cantina, centralermica. STRA-
DA GUARDIELLA, appa-
rtamenti 2 stanze, cucina, bagno,
cantina, giardino, vendesi. VI-
COLO CASTAGNETTO, ultimi
appartamenti 1-2 stanze, cen-
tralermica, ORGANIZZAZIO-
NE IMMOBILIARE ITALIA
6152, PONTEROSSO 3, 183 S

A.A.A.A.A.A. PIAZZA GIULIANI
(S. Giacomo) consegna autun-
no, venditori ultimi apparta-
menti modern, soleggiati 2 stanze,
cucina o soggiorno-cucina, ba-
gno installato, poggiori, central-
naffa, ascensore, rifiniture ac-
curate. AMMINISTRAZIONE
STABILI EOCARDI, Mazzini 30,
Orario 16-19. 64950 S

A.A.A.A.A.A. PINETA BAI-
MONTI gruppo condominiale
supersoleggiato, vista libera ver-

se golfo e altipiano, apparta-
menti da 2 stanze, spazioso sog-
giorno con cucinino e poggiori,
centralnaffa, con rifiniture ac-
curate ad opera di seria im-
presa cittadina. Ottimi prezzi e
condizioni. Prenotazioni presso
AMMINISTRAZIONE STABILI
EOCARDI, Mazzini 30, Orario
16-19. 64950 S

A.A.A.A.A.A. PRIMA di decidere
l'acquisto di un appartamento
visitate l'Amministrazione di
stabili Eocardi, Mazzini 30, ora-
rio 16-19, che ad eccezionali fa-
cilitazioni pagamento vende co-
struendo appartamenti zona Ba-
lamonti-Pineta, soleggiati vista
mare con rifiniture accurate e
riscaldamento centrale, ad ope-
ra di seria impresa costruttrice.
Prezzi: 1 camera, soggiorno,
no, cucinino, bagno installato,
poggiori, quota contanti 900.000;
2 camere, soggiorno-cucinino, ba-
gno installato, poggiori, quota
contanti 1.270.000; saldo con
modiche rate mensili. 64951 S

A.A.A.A.A.A. COMPLESSO BEL-
VEDERE, Palazzina signorile,
appartamenti 2-3 stanze, sala-
ne, servizi, terrazze soleggiatissi-
me, vista mare, termofaustica,
ascensore, garage. Rifiniture ex-
tra lusso. Esente provvigione.
Facilitazioni pagamento fino 70
per cento. Informazioni e visio-
ne progetti: Immobiliare Nistri,
Orologio 6. 7898 S

A.A.A.A.A.A. REVOLTELLA appa-
rtamenti signorili in costruenda
palazzina condominiale 1-2-3-4
stanze comfort poggiori ascen-
sore centralnaffa rifiniture di lu-
so facilitazioni pagamento. PLA-
ZIA villette nuove da 2-3 stanze
con centralnaffa garage giardi-
no. LOCALI AFFARI nuovi usi
diversi via Flavia, Sanzio, Ros-
setti, Giulia, Carli, Pindemonte.
PER INVESTIMENTO apparta-
menti piccoli e locali affari già
affittati buona rendita zone Loc-
chi, Giulia, D'Annunzio, BOX
auto via Locchi, D'Annunzio.
Vende IMMOBILIARE GIULIA-
NA, piazza Dalmazia 3, 25919 S

A.A.A.A. STABILE CENTRA-
LE, Appartamenti 2-3 stanze,
cucina, bagno, poggiori, central-
naffa, ascensore. Esecuzione
primaria impresa. Facilitazioni
pagamento fino 50 per cento.
Visione progetti e informazioni:
Immobiliare Nistri, Orolo-
gio 6. 7701 S

A.A. IMPRESA CHERMETZ -
CRISMANI vende direttamente
in costruendi stabili ultimati en-
tro l'anno siti via SETTEBON-
TANE e via RAFFAELLO SAN-
ZIO appartamenti lussuosi ed
economici da 2-3-4 stanze am-
pie, salone, cucina o cucini-
no, servizi completi, terrazze,
poggiori, cantine, ascensori, cen-
tralnaffa, rifiniture accurate
nonché LOCALI D'AFFARI zo-
ne libere, fortissimo sviluppo,
adatti moltissime attività. Am-
pie facilitazioni e mutuo. Rivol-
gersi via Roma 20. 64938 S

A.B. ATTICO centralissimo 5
stanze stanza cucina bagno
ripetibile ampia terrazza ascen-
sore vendesi. AGEF, Passo Goldoni
2. 7606 S

A.B. CARPISON, Prossimo in-
izio costruzione appartamenti si-
gnorili 2-3 stanze salone, doppi
servizi, terrazze, centralnaffa, e-
scensore. Vendite dirette. A.G.
E.P., Passo Goldoni 2. 7611 S

A.B. LOCCHI (IMPRESA LIO-
NETTI & RAGONE) iniziata
costruzione gruppo soleggiatissi-
mi edifici. Ultimi appartamenti
1-2-3-4 stanze, bagno poggiori
centralnaffa ascensore. Fortissi-
me facilitazioni pagamento. Ac-
cettansi ALDISIO approvati. 7610 S

A.B. ROIANO (capolinea filo-
via) (IMPRESA LIONETTI &
RAGONE). Iniziata costruzio-
ne moderno complesso con-
dominiale soleggiatissimo. Appa-
rtamenti 1-2-3 stanze, bagno poggiori
ascensore centralnaffa. Al-
to reddito investimento capita-
li. Accettansi ALDISIO appro-
vati. AGEF, Passo Goldoni 2,
dott. Zotti, 10. 7609 S

A.B. RONCHETTO BALAMON-
TI (IMPRESA LIONETTI &
RAGONE). Prossima costruzio-
ne convenientissimi apparta-
menti 1-2-3 stanze soggiorno ba-
gno poggiori, centralnaffa a-
scensore. Fortissime dilazioni
pagamento. Accettansi ALDI-
SIO approvati. Vendite dirette

AGEF, Passo Goldoni 2, dott.
Zotti, Filzi 10. 7607 S

A.B. VIA DELL'ISTRIA. Prossimo
inizio costruzione comp-
lesso condominiale soleggiatissi-
mo. Appartamenti 1-2-3 stanze
soggiorno-bagno poggiori cen-
tralnaffa. Particolarissime con-
dizioni pagamento: 30% in con-
tanti, rimanenza a saldo con
mutuo bancario venticinquen-
nale. Vendite dirette conto Im-
presa. AGEF, Passo Goldoni 2.
A. APPARTAMENTI soleggiati
costruendo stabile Roiano, con-
segna 1962, una-tre stanze ser-
vizi, poggiori, vista mare, cen-
tralnaffa, vende ATEC, Goldoni
1. 82 S

A. APPARTAMENTI: bistranze
soggiorno zona Piana; tristanze
Scorcola; quadristanze Giulia,
venditori liberi occasione. A.T.
E.C., Goldoni 1. 82 S

A. APPARTAMENTO signorile
zona piazza Dalmazia, quadri-
stanze accessori moderni, cen-
tralnaffa, giardino-terrazza, ven-
dese libero. ATEC, Goldoni 1.

AFFARONE! Appartamenti li-
beri, signorili 3-5-6-10 stanze,
centralnaffa, ascensore, citofo-
no, restaurati venditori, facilit-
azioni pagamento. Visitare
Battisti 20, III.

AFFARONE! Appartamenti li-
beri e occupati 2 stanze stan-
za accessori venditori facilit-
azioni pagamento. Visitare ora
11-13, 15-17, Gambini 5. 7688 S

AFFARONE! 10 appartamenti
1-2 stanze, reddito attuale 250
mila annui, aumentabili 25%
annuali, venditori 6.500.000, op-
pure permuta. Galleria Rosso-
ni, Amministrazione, piano
terra. 7694 S

AFFARONE! Appartamenti li-
beri 2-3 camere, bagno, D'An-
nunzio, Capuano, Revoltella,
Gambini, Pabbi; altri centra-
listimi, 3 fino 10 stanze, ven-
ditori pagamento rateale. Gal-
leria Rossoni, Amministrazione,
pianoterra. 7685 S

AFFARONE! Appartamenti li-
beri, restaurati, 2 stanze, doc-
cia, centralnaffa, ascensore con
abbaini, venditori L. 1.950.000.
Ventisettembre, Battisti, Cia-
micione. Facilitazioni pagamen-
to. Galleria Rossoni, Ammini-
strazione, pianoterra. 7684 S

AFFARONE! Negozi occupati
130 mq. Battisti, 400 mq. 16 fo-
ri Ventisettembre; altro libero

70 mq. Battisti, 45 mq. Revol-
tella; venditori. Telefonare n.
37379. 7695 S

AFFARONE! Appartamenti li-
beri nuovi 2-3 stanze, bagno,
poggiori, centralnaffa, altro
mobiliato, venditori. 1.400.000
contanti, 22.000 mensili. Visi-
tare Revoltella 113, Poggi. 7689 S

AFFARONE! 2-3 stanze,
cucina, poggiori, bagno, ascen-
sore, riscaldamento, zona Doda,
pronti settembre, vendiamo.
Corso Italia 29, Falla, 25958/2 S

APPARTAMENTI cinque stan-
ze, cucina, bagno, ascensore,
centro, vendiamo - affittiamo.
Corso Italia 29, Falla, 25958/1 S

APPARTAMENTI occupati
scambio obbligatorio, 5 stanze,
centralnaffa, ascensore, citofo-
no centrale; altri Gambini-San-
giacomo venditori. Facilitazioni
pagamento. Telefonare 37379.

APPARTAMENTO soleggiato 3
stanze camerino cucina bagno
poggiori armadio muro risc-
aldamento vende privato. Telef.
5391, giorni feriali 11-12. 43982 S

APPARTAMENTO 4 stanze ac-
cessori riscaldamento autono-
mo ascensore cantina vendesi
occasione. Telefonare 86067.

APPARTAMENTO occupato S.
Giacomo, stanza, cucina, gabi-
netto vendesi. Carli, piazza S.
Antonio 6. 7692 S

APPARTAMENTO soleggiato e
sentasse possibilmente garage
comprati contanti/inintermedia-
ri. Descrizione, prezzo, cassetta
43894 S, UPI.

CASETTA con terreno edifica-
bile 3500 mq., vendiamo, 3 mi-
lioni 500.000 (trattabili). Corso
Italia 29, Falla. 25958/3 S

CASETTA 2/guarderiuo una li-
bero luglio vendesi direttamente
Telef. 72447 o 48029. 64930 S

CONDOMINIO corso ultima-
zione Fabio Severo, disponibili
singoli appartamenti 1-2-3 stan-
ze, servizi, ascensore, central-
naffa, consegna prossimo lu-
lio-agosto. Adriater, Battisti 4,
CONVENIENTISSIMI con-
dominio corso costruzione zona
Ponziana appartamenti 1-2 stan-
ze, soggiorno, cucinino, risc-
aldamento. Ampie agevolazioni
pagamento, consegna dicembre
1962. Adriater, Battisti 4, 7688 S

FABBRICATO moderno vasto
adatto locanda, su strada Laz-
zaretto vendesi. Telef. 21008.

IN VILLA lussuosa vistamare
vendiamo nuovo: salone, 3 stan-
ze, triservizi, terrazze, giardi-
no, garage, centralnaffa. Ala-
barda, Spiridione 6. 43907 S

NE SOLO LIDO: Venditori ven-
timila metri, fronte mare, an-
che frazionatamente. Altro lot-
to di mq. 140.000, a trecento
metri dal mare a prezzo van-
taggiosissimo con facile real-
izzo di rilevante guadagno. Rivol-
gersi A. G. Celeritas, via Ma-
chiavelli 18, T.a. e geom. Curti,
Fons. Altea, Via dei Pioppi 157,
Jesolo Lido, Tel. 91208. 43821 S

LIGNANO - Bibione: terreni,
appartamenti e negozi vendi-
si. Telefonare 24771. 43918 S

MAGAZZINI liberi, occupati,
per impiego venditori occasio-
ne. ATEC, Goldoni 1. 82 S

MAGAZZINO con ampio piaz-
ziale eventuale tettoia periferia
cerca acquisto o affitto. Cas-
setta 28840 S, UPI.

NEGOZI magazzini liberi 20
mq. Roiano 550.000; 30 mq. Boc-
caccio 950.000; 120 mq. Boccac-
cio 3.500.000; 120 mq. Battisti
8.500.000. Negozi liberi 45 mq.
Rozzoli 1.950.000; 60 mq. Bocca-
cio 1.700.000; 70 mq. Battisti
9.100.000. Negozi occupati 120
mq. Battisti; 400 mq. Ventise-
tembre; venditori facilitazioni
pagamento. Tel. 37379. 7696 S

NEGOZIO nuovo, libero, adat-
to parrucchiere, bar, panette-
ria, pescheria vendo 500.000 con-
tanti, 15.000 mensili. Visitare
strada di Rozzoli 83. Rivolgersi
intanto. 7697 S

OPICINA occasione villa 2 ap-
partamenti 2000 magnifico par-
co vendiamo. Altra sottosua;
terreni. Alabarda, Spiridione 6.
43907 S

OTTIMI investimenti
10 per cento netto, locali, ap-
partamenti esentasse 25 anni
affittati venditori. Telefonare
37379. 7693 S

QUARTIERE compero 2-3 ca-
mere e cucina. Telefonare n.
57835. 43924 S

ROIANO: prossimo inizio co-
struzione primo lotto del com-
plesso edilizio di via dei Mo-
veri 7. Alloggi da 1-2-3-4 stan-
ze e accessori, riscaldamento
centrale, ascensore. Prenotazio-
ni e visione progetti: geom. G.
Germani, via Carducci 10, I.P.
terreno 35605. 64933 S

RONCHI DEI LEGIONARI.
Vendo lussuoso villino, due ca-
mere, cucina, soggiorno, bagno,
terrazza, cantina, garage, giardi-
no, riscaldamento, retentissima
costruzione, prontissima. Fran-
cesco Pelos, Monfalcone, tel.
72465. 541 S

ROSSETTI nuovo signorile, 3
stanze, servizi, centralnaffa
vendiamo. Mutuo 3.000.000. Ala-
barda, Spiridione 6. 43906 S

S. CROCE Mare: lotti per via
lini con strada accessi, garage,
spiaggia, acqua, luce, telefono
venditori. Tel. 90477. 64901 S

SCORCOLA: prossima conse-
gna signorili splendido panora-
ma 3, 7 stanze, triservizi, cen-
tralnaffa, ascensore, autobox.
Alabarda, Spiridione 6. 43907 S

STANZA cucinino soggiorno
poggiori bagno ripostiglio cantina
vendiamo. Tel. 32095 (Roiano).
25938 S

SUPERCOMPLESSO BAI-
MONTI ALTA, panoramico, e-
sposizione mezzogiorno, linee
10-16-20-21-22. Appartamenti di
varie grandezze, ogni comfort,
poggiori, centralermica, ascen-
sori, prenotazioni iniziate. UFFI-
CIE VENDITE: IMMOBILIA-
RE ITALIA, PIAZZA PONTE
ROSSO 5, 61512. AGENZIA
DOMUS, GALLERIA TERGE-
STO 28645. 163 S

TERRENI: Grignano mare: al-
tri zone diverse, anche piccoli
lotti per casetta, venditori. A.T.
E.C., Goldoni 1. 82 S

TERRENI vendo Cacciatore,
Montebello, Rozzoli, lotti, Via
Mellara 17 (Cacciatore), pome-
riggio (proprietario). 64874 S

TERRENO zona Maddalena, vi-
sta mare, costruibili 18 appa-
rtamenti, vendesi 7.000.000. Tele-
fono 38863. 64949 S

TERRENO libero edificabile 6
piani più pianoterra, zona Ba-
lamonti, vendesi prontamente.
Adriater, Battisti 4, tel. 61655.
7687 S

TERRENO per 6 palazzine zo-
na Campanelle vendiamo occa-
sione anche frazionato. Alaba-
da, Spiridione 6. 43906 S

TERRENO 300 mq. acquisto per
costruzione oppure stabile da
demolire, esclusi mediatori. Cas-
setta 25856 S, UPI.

TERRENO stabile per demoliz-
ione acquistasi. Telef. 91981.
ore 19-20. 64531 S

TERRENO panoramico per vil-
le (capolinea «28») via dei Ce-
rani, 2530 mq., vendesi. Tele-
fonare 90477. 64901 S

TERRENO edificabile 713 mq.
strada del Friuli bellissima vi-
sta mare vendesi. Telef. 32979.
25930 S

TIEPOLO 9, quinto piano, 4
stanze, stanzino, bagno, risc-
aldamento autonomo vendesi. Te-
lefonare 80084. 25930 S

VILLA signorile zona Rossetti:
hall padronale, salone, taver-
netta, 4 stanze letto, pluriservi-
zi, garage, 1000 giardino albera-
to terrazza panoramica ven-
diamo occasione. Alabarda, Spi-
ridione 6. 43907 S

VILLA con giardino vendesi.
Via Romanin 9, orario visita-
ore 16-17. 25737 S

VILLETTA tricarere camerino
soggiorno cucinino bagno pog-
giolo 500 mq. giardino termofaustica,
cambieri con piccolo apparta-
mento. Telef. 42455. 25854 S

V Villaggiature L. 60

A. CARANO (Cavalese-Trento)
m. 1080, Albergo Bagni, soggi-
orno ideale, ogni comfort. Infor-
mazioni Trieste, tel. 92049, dal-
le 16 alle 19, giorni feriali. 25939 S

AFFITTASI stazione estiva,
modico prezzo casa muri vuoti,
collina, località amenissima 8
km. Cormons. Scrivere Casse-
ta 2 A. SPI, Udine. 6027 T

OPICINA per stagione ricerca
affitto villa mobiliata. Telefo-
nare 25966. 43908 S

OPICINA affittasi villetta con
giardino stagione estiva. Tele-
fonare 66029. 64922 T

STANZE 2, cucina, bagno, affi-
tasi stagione. Via Ricreatore 45
Opicina. 43892 T

VILLINO nuovo 4 stanze servizi
garage giardino affittasi stagio-
ne estiva. Rivolgersi Mazzaroli,
Padriciano 31. 64908 T

Matrimoniali L. 10

VEDOVO 65enne casa propria,
conoscerebbe vedova da 55-66 an-
ni scopo matrimonio, senza af-
fili. Massima discrezione. Costi-
tarsi anonimo. Scrivere casset-
ta 64941 U, UPI.

40ENNE ottima posizione, di-
stinto, privo conseguenze, con-
oscerebbe massimo 32enne, se-
ria, colta, scopo matrimonio.
Cassetta 25899 U, UPI.

Diversi L. 60

A.A. VESTITI uomo fertal, con-
venientemente lire 500 settiman-
nali. Negozio Cosmotex, v. Ros-
sini 16. 25904 V

AUTOTRASPORTI assente tra-
stacchi con proprio personale,
prezzi convenienti. Telefoni n.
90812, 55518. 64921 V

DISTINTO non giovane con pa-
tenza auto cerca: per piccola
gite giorni festivi. Scrivere fer-
mo posta Carta Identità n.
16.913.446, Trieste. 25956 V

CONDIZIONI GENERALI
PER LE INSEZIONI

Gli avvisi economici ven-
gono pubblicati nella rubrica
più cor- ondate all'ogget-
to delle inserzioni, minimo
10 parole la disposizione av-
viene per ordine alfabetico;
per facili tare le ricerche vie-
ne modificato eventualmente
il testo in modo da renderne
l'evidenza. La U.P.I. ha la
facoltà di abbreviare qualche
parola degli annunci.

La pubblicazione di ogni
avviso è subordinata all'ap-
provazione del giornale che
si riserva insindacabile di-
ritto di veto.

La U.P.I. non assume re-
sponsabilità per casuali man-
cate inserzioni, né per errori
di stampa o omissioni. La
responsabilità verso il fisco,
il pub lico e i terzi delle in-
serzioni eseguite, rimane pie-
na e intera agli inserenti.

I reclami possono essere
presi in considerazione solo
dopo presentazione della ri-
cevuta dell'importo pagato
per gli avvisi.

Errori di stampa che non
pregiudicano l'effetto, l'av-
viso non è in diritto a re-
peticioni gratuite così pure
errori dipendenti da cattiva
scrittura degli avvisi.

Non si ammette la sospen-
sione o sostituzione degli av-
visi già ordinati.

in ogni
casa

il frigorifero Fiat



Fiat - Torino - Sede: corso Marconi, 10 - Stabilimento di produzione: via Nizza, 250

Commissionaria di vendita e assistenza: Mabo s.p.a. - Milano

Agente per la Venezia Giulia: Luigi Conte - via F. Baracca, 20 - Treviso • Agente per il Friuli: Franco Brezzi - piazza Foraggi, 8 - Trieste